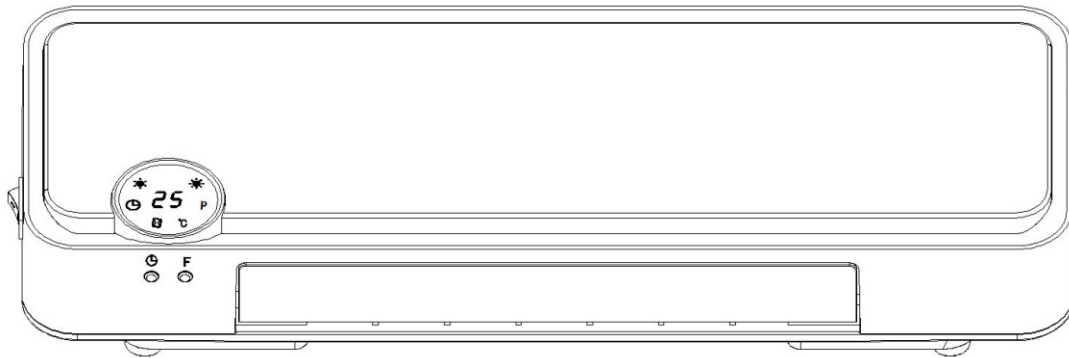


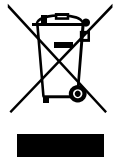


IN230200410V03_UK_FR_ES_PT_DE_IT_RO

820-252V70_820-252V90



**Wall-mounted Heater
Chauffage mural
Calefactor mural
Aquecedor de parede
Heizgerät für Wandmontage
Riscaldatore a parete
Radiator de perete**



EN_ This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.
FR_ Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.
ES_ Este producto sólo es adecuado para espacios bien aislados o de uso ocasional.
PT_ Este produto só é adequado para espaços bem isolados ou para uma utilização ocasional.
DE_ Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder gelegentliche Nutzung geeignet.
IT_ Questo prodotto è adatto solo per spazi ben isolati o per un uso occasionale.
RO_ Acest produs este potrivit numai pentru spații bine izolate sau pentru utilizare ocazională.

EN_ IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_ IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT

ES_ IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_ IMPORTANTE, RETAR PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_ WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_ IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

RO_ IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚĂ VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.

Warning: risk of fire, electric shock, physical injuries and material damage.

Before using this appliance, always follow the safety advice during assembly, use and maintenance.

SAFETY ADVICE (Use)

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
- **CAUTION** - Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- **CAUTION:** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cutout, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.



- **WARNING:** In order to avoid overheating, do not cover the heater.
- The heater must not be located immediately below a socket-outlet.
- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- Do not use this heater if it has been dropped;
- Do not use if there are visible signs of damage to the heater;
- Use this heater by fixing it to the wall.
- **WARNING:** Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
- **WARNING:** To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, or any other flammable material a minimum distance of 1 m from the air outlet
- Means for disconnection having a contact separation in all poles must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.
- The heater must be installed at least 1.8 m above the floor.

WARINING

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2** hours.
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH Of CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



Battery

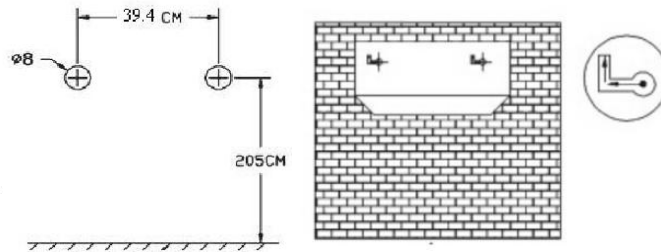
- 1) Battery type: CR2025 (Not included)
- 2) Nominal Voltage: 3V

Instructions and manuals

- a) Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.
- b) Even used batteries may cause severe injury or death.
- c) Call a local poison control center for treatment information.
- d) Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- e) Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above (manufacturer's specified temperature rating) or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
- f) Ensure the batteries are installed correctly according to polarity (+ and -).
- g) Do not mix old and new batteries, different brands or types of batteries, such as alkaline, carbon-zinc, or rechargeable batteries.
- h) Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment not used for an extended period of time according to local regulations.
- l) Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep them away from children.

Installation:

Drill two holes in wall and have a distance of 2.05m from the ground. The diameter of the hole just contained the inflated plastic pipe. After tucked the inflated plastic pipe, fixed pothook on the pipe with screw. Make sure pothook fastness and hang the heater. The clip under the pothook should be inserted rabbet of the heater bottom.



Installation:

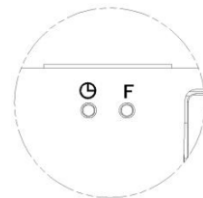
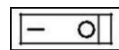
ON-OFF

- Press the ON -OFF switch to switch the appliance ON (I) or OFF (O).

=Power

Stand-by mode

=Mode Section



=Heating on half power (1000W)

=Heating on full power (2000W)

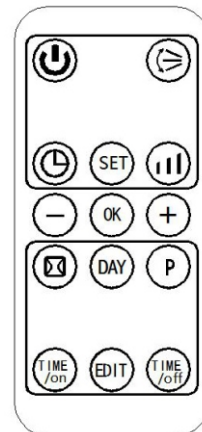
P = Weekly programming

=Open window Mode

°C = Setting temperature

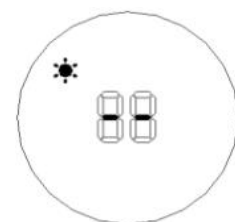
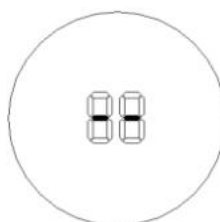
= swing

= Timer (Turn-on/Turn-off)



FAN and HEATING (by control panel)

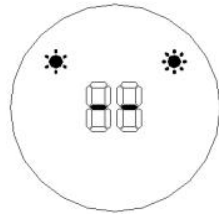
- Press the button to select one of the following mode



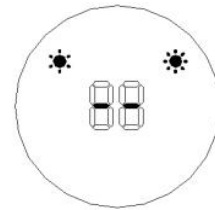
Stops by going into standby(the fan stops 30 seconds after the stand-by).

Fan without heating

Heating on half power



Heating on full power with swing

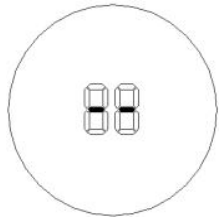


Heating on full power

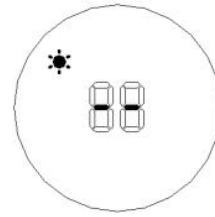
The default setting temperature is 23°C when the light °C is off

FAN and HEATING (ONLY by remote control)

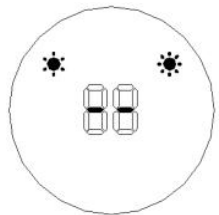
- Press to switch on the appliance.
- Press to select one of the following modes :



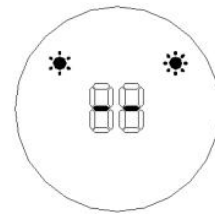
Fan without heating



Heating on half power



Heating on full power with swing



Heating on full power

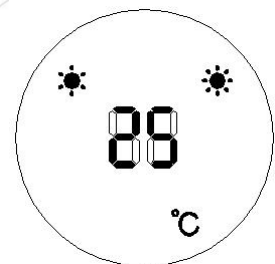
- Press again to switch off the appliance.

Stops by going into standby

(the fan stops 30 seconds after the stand-by).



- Press to switch on the appliance.
- Press + or - to set the setting temperature from 10°C to 49°C (the light °C is on). If room temperature 15°C, setting temperature 25°C, the display as the picture.



- Press to cancel the temperature setting (the light °C is off) and to choose the heating on half power () or full power ().

The heater working on full power when the room temperature is 4°C lower than the setting temperature.



- The heater working on half power when the room temperature is between 0° and 2°C lower than the setting temperature.

The heater switches off when the room temperature is higher than the setting temperature. the fan working 30 seconds to make inside cool to protect component, then fan stop, the unit enter into standby.



- The heater switches on again when the room temperature falls 2°C below the setting temperature.

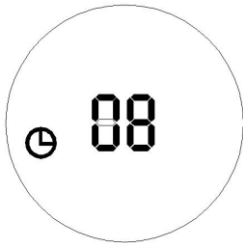
TURN-ON, TURN-OFF (by control panel and remote control)

Turn-on in stand-by mode:


- Press  to set the appointment turn-on time in 1-12 hours (the light  is on).
 - The display automatically decreases 1 hour for each hour passed. When the appointment power-on time arrived, the product will automatically turns on. The default setting temperature is 23°C.
 - If not setting the setting temperature and weekly program, the unit will automatically turn-off after continuous-by.
- For example to set appointment turn-on time to 8 hours.

Turn-off in running mode

- Press  to set the appointment turn-on time in 1-12 hours (the light  is on) When the appointment power-off time arrived, the product will automatically turns off. The default setting temperature is 23°C
- For example to set appointment turn-off time to 8 hours.



SET CURRENT TIME (ONLY by remote control)

- Press  to switch on the appliance.
- Press **SET** to display the hour.
- Press **+** or **-** to set the current hour (00 to 23).
- Press **SET** again to display the minute.
- Press **+** or **-** to set the current minute (00 to 59).
- Press **SET** again to display the day of week.
- Press **+** or **-** to set the current day (**d1**= Monday, **d2**=Tuesday, **d3**=Wednesday, **d4** = Thursday, **d5** = Friday, **d** - Press **OK** to confirm the setting).

For example, Wednesday 9:30 , Setting temperature = 25°C :




Setting temperature Day

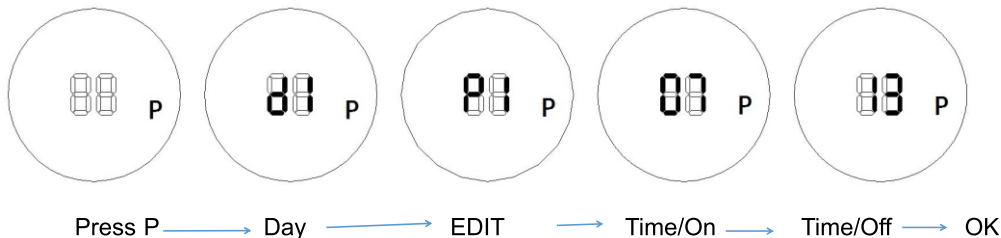
To check the current time and setting temperature, press SET again.

If main switch off or power cut off , it need reset the time.






SET WEEKLY PROGRAM (ONLY by remote control)

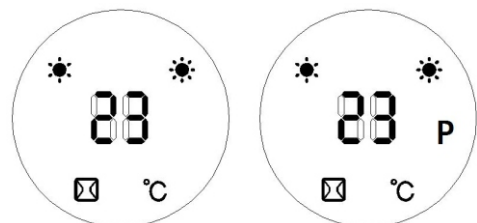
- The current time must be set before any programming.
 - Press  to switch on the appliance.
 - 1- Press **P** to enter into weekly program setting (the light **P** is on).
 - 2- Press **DAY** to set the day of program activation (**d1, d2,d7...**).
 - 3- Press **EDIT** to set the time period number (**P1, P2,...P6**).
 - 4- Press **TIME/ON** to set the turn-on time (**00, 01,02...,24,**) Cannot set to minutes.
 - 5- Press **TIME/OFF** to set the turn-off time (**00, 01, 02,...., 24**). Cannot set to minutes. *TIME/OFF* can not be less than *TIME/ON*.
 - 6- Press **+** or **-** to set the setting temperature of this time period.
 - 7- Press **OK** to confirm the setting.
 - 8- Repeat steps 3 to 7 to set another time period number for the same day.
 - Up to 6 programs are available for each day of the week.
 - 9- Repeat steps 2 to 8 to set the others days of the week.
 - Press **P** to active the weekly program (the light **P** is on), or to disable it (the light **P** is off).
 - After the above setting are completed and **P** program is work, press **DAY / EDIT TIME/ON** and **TIME/OFF** to check the setting time of each day and time period.
 - When the turn-on time is same as the turn-off time, the appliance is in stand by mode.
- If the setting temperature is not set, the default setting temperature is 23°C. If room temperature higher 23°C, the appliance is not switch on.
- The weekly program is erased when the switch is off.


For example: Setting Monday 1st period working time 7:00 to 13:00



SET OPEN WINDOW (ONLY by remote control)

- Press  to switch on the appliance, heating for a moment until stability.
 - Press  to active the open window mode (the light  is on).
 - Press **+** or **-** to set the setting temperature for the open windows function.
 - Press  to disable the open window mode (the light  is off).
- The appliance will resume to previous working mode.



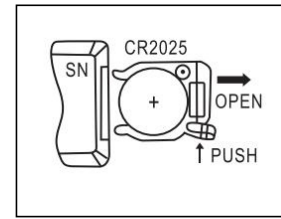
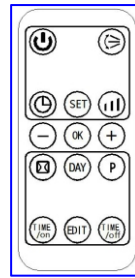
During open window mode, if the room temperature drops from about 5°C to 10°C in less than 10 minutes, the appliance will stop working and enter into stand by mode. Press  again to switch on the appliance.

.If open-window mode and weekly timer program simultaneously, if the appliance turn off in weekly time, the appliance is not turned on. If it already turn on in weekly timer, the appliance working as the setting temperature under open-window mode.

SET WEEKLY PROGRAM (ONLY by remote control)

The remote control requires 1 CR2025 3V lithium battery (Not included). **Important:** Follow the instructions of use and the recycle rules given on the battery packaging.

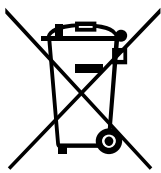
- 1- Open the battery compartment by sliding the cover down.
- 2- Insert the battery into the compartment, observing the polarity in the diagram (see below drawing).
- 3- Close the battery compartment.



Maintenance and cleaning

- **WARNING:** Never use detergent, chemical damage plastic parts.
- **WARNING:** Let the appliance cool down completely before handling or cleaning.
- To prevent risk of fire or electrocution inside the appliance.
- Clean the outside wall of the appliance by rubbing it gently with soft, damp cloth, either with or without soap.
- Regularly clean the air inlet and outlet vents of the fan.

Environmental protection



This symbol is known as the 'Crossed-out Wheelie Bin Symbol'. When this symbol is marked on a product or battery, it means that it should not be treated as general household waste. Some chemicals contained within electrical/electronic products or batteries can be harmful to health and the environment. Only dispose of electrical/electronic/battery items in schemes which cater for the recovery and recycling of materials contained within. Your co-operation is vital to ensure the success of these schemes and for the protection of the environment.

Disposal of an exhausted batteries

To preserve natural resources, place batteries properly.

Consult your local waste authority for information regarding available recycling and /or disposal options.

Technical Specification

- Reference : KPT-2000B 5210L
- Rating power : 2000W
- Power : 220-240V ~ 50Hz



- Class II
- Waterproof: IP22 Protected against 15 degree angle falling drops of water (condensation).

Information requirements for electric local space heaters

Model identifier(s):820-252V70(KPT-2000B 5210L)					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output			Type of heat output/room temperature control (select one)		
Nominal heat output	P_{nom}	2.000	kW	Single stage heat output and no room temperature control	[no]
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	1.200	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	[no]
Maximum continuous heat output	$P_{max.c}$	2.000	kW	With mechanic thermostat room temperature control	[no]
Power consumption			With electronic room temperature control		
In off mode	P_o	0.00	W	Electronic room temperature control plus day timer	[no]
In standby mode	P_{sm}	0.58	W	Electronic room temperature control plus week timer	[yes]
In idle mode	P_{idle}	0.59	W	Other control options (multiple selections possible)	
In network standby	P_{nsm}	N/A	W	Room temperature control, with presence detection	[no]
				Room temperature control, with open window detection	[yes]
Standby mode with display of information or status			[yes]	Distance control option	[no]
Seasonal space heating energy efficiency in active mode	$\eta_{s,on}$	92.0	%	Adaptive start control	[no]
				Working time limitation	[yes]
				Black bulb sensor	[no]
				Self-learning functionality	[no]
				Control accuracy	[no]
Contact details:	IMPORTER ADDRESS: MH STAR UK Ltd 1 Northampton Cross Logistics Park Northampton Cross Road Northampton NN4 9FH MADE IN CHINA				

Avertissement : risque d'incendie, de choc électrique, de blessures physiques et de dommages matériels.

Avant d'utiliser cet appareil, suivez toujours les consignes de sécurité pendant l'assemblage, l'utilisation et l'entretien.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ (Utilisation)

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans doivent uniquement mettre l'appareil en marche ou à l'arrêt, à condition que ce dernier ait été placé ou installé dans une position normale prévue et que ces enfants disposent d'une surveillance ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent bien les dangers potentiels. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans ne doivent ni brancher, ni régler ni nettoyer l'appareil, et ni réaliser l'entretien de l'utilisateur.
- **ATTENTION** - Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Il faut prêter une attention particulière en présence d'enfants et de personnes vulnérables.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- **ATTENTION:** Afin d'éviter tout danger dû au réarmement intempestif du coupe-circuit thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par l'intermédiaire d'un interrupteur externe, comme une minuterie ou être connecté à un circuit qui est régulièrement mis sous tension et hors tension par le fournisseur d'électricité.



- **MISE EN GARDE:** Pour éviter une surchauffe, ne pas couvrir l'appareil de chauffage.
- L'appareil de chauffage ne doit pas être placé juste en dessous d'une prise de courant.
- Ne pas utiliser cet appareil de chauffage à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- Ne pas utiliser cet appareil de chauffage s'il est tombé;
- Ne pas utiliser si l'appareil de chauffage présente des signes visibles de dommage;
- Utilisez ce chauffage en le fixant au mur.
- **MISE EN GARDE:** Ne pas utiliser cet appareil de chauffage dans des petits locaux, lorsqu'ils sont occupés par des personnes incapables de quitter le local seules, à moins qu'une surveillance constante ne soit prévue.

- **MISE EN GARDE:** Afin de réduire le risque d'incendie, les textiles, les rideaux, ou autres matériaux inflammables se trouvent à une distance minimale de 1 m de la sortie d'air.
- Des moyens de déconnexion ayant une séparation des contacts dans tous les pôles doivent être incorporés dans le câblage fixe conformément aux règles de câblage.
- Le chauffage doit être installé à au moins 1,8 m du sol.



AVERTISSEMENT

- **RISQUE D'INGESTION** : Ce produit contient une pile bouton ou une pile de type pièce de monnaie.
- **LA MORT** ou des blessures graves peuvent survenir en cas d'ingestion.
- Une pile bouton ou une pile de type pièce de monnaie avalée peut provoquer des **Brûlures Chimiques Internes** en aussi peu que 2 heures.
- **GARDEZ** les piles neuves et usagées **HORS DE PORTÉE DES ENFANTS**.
- **Consultez immédiatement un médecin** si une pile est suspectée d'avoir été avalée ou insérée dans une partie quelconque du corps.



Batterie

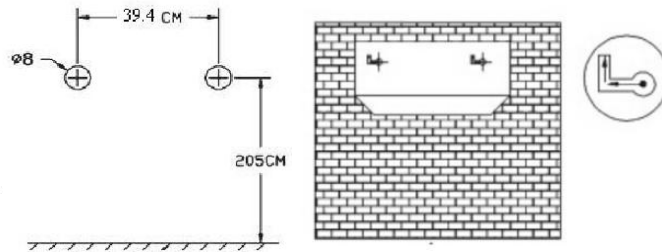
- 1) Type de batterie : CR2025*1 (Non inclus)
- 2) Tension nominale: 3V

Instructions et manuels

- a) Retirez et recyclez immédiatement ou jetez les piles usagées conformément aux réglementations locales et gardez-les hors de portée des enfants. NE jetez pas les piles dans les ordures ménagères et ne les incinérez pas.
- b) Même usagées, les piles peuvent causer des blessures graves ou la mort.
- c) Appelez un centre antipoison local pour obtenir des informations sur le traitement.
- d) Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- e) Ne forcez pas la décharge, ne rechargez pas, ne démontez pas, ne chauffez pas au-dessus de la température spécifiée par le fabricant et ne les incinérez pas. Cela peut entraîner des blessures en raison de l'évent, des fuites ou de l'explosion et provoquera des brûlures chimiques.
- f) Assurez-vous que les piles sont installées correctement selon la polarité (+ et -).
- g) Ne mélangez pas les vieilles et les nouvelles piles, les marques différentes ou les types de piles, telles que les piles alcalines, carbone-zinc ou rechargeable.
- h) Retirez et recyclez immédiatement ou jetez les piles des équipements non utilisés pendant une période prolongée conformément aux réglementations locales.
- i) Assurez-vous toujours que le compartiment des piles est complètement sécurisé. Si le compartiment des piles ne ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit, retirez les piles et gardez-les hors de portée des enfants.

Installation:

Percer deux trous dans le mur à une distance de 2,05m du sol. Le diamètre du trou doit être suffisant pour contenir le tuyau en plastique gonflé. Après avoir rentré le tuyau en plastique gonflé, fixer le crochet sur le tuyau avec une vis. S'assurer de la solidité du crochet et accrocher le chauffage. Le clip sous le crochet doit être inséré dans la feuillure du fond du chauffage.

**Les commandes**

ON-OFF


- Appuyez sur l'interrupteur ON -OFF pour allumer (I) ou éteindre (O) l'appareil.

 = Power

 = Sélection du mode

 = Chauffage à mi-puissance

(1000W)

 = Chauffage à pleine puissance

(2000W)

P = Programmation

hebdomadaire

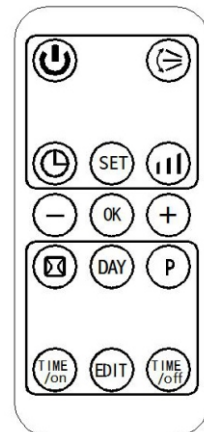
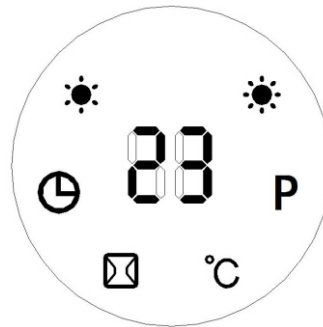
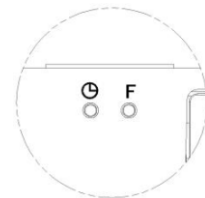
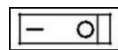
 = Mode fenêtre ouverte

°C = Réglage de la température

 = oscillation

 = Minuterie (Marche/Arrêt)

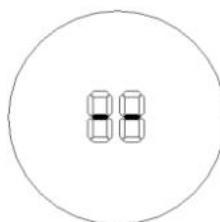
Mode veille

**VENTILATION et CHAUFFAGE (par le panneau de commande)**

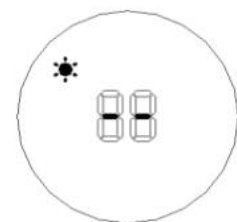
- Appuyez sur le bouton  pour sélectionner l'un des modes suivants :



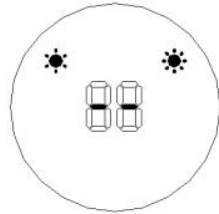
*S'arrête en entrant en veille
(le ventilateur s'arrête 30
secondes après l'entrée en
veille).*



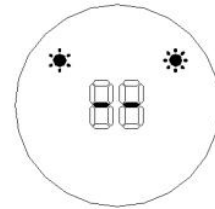
*Ventilation
sans chauffage*



*Chauffage à mi-
puissance*





*Chauffage à pleine puissance
avec oscillation*

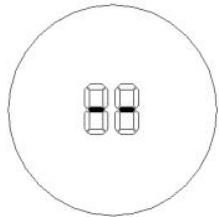


*Chauffage à pleine
puissance*

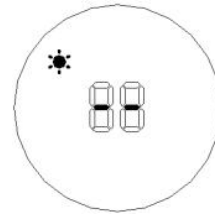
La température par défaut est de 23°C lorsque le voyant °C est éteint

VENTILATION et CHAUFFAGE (UNIQUEMENT par télécommande)

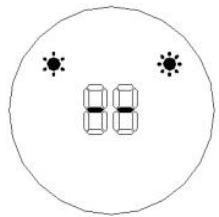
- Appuyez sur  pour allumer l'appareil.
- Appuyez sur  pour sélectionner l'un des modes suivants :



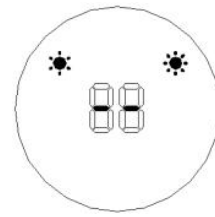
Ventilation sans chauffage





Chauffage à mi-puissance






*Chauffage à pleine puissance
avec oscillation*



*Chauffage à pleine
puissance*

- Appuyez à nouveau sur  pour éteindre l'appareil.
S'arrête en entrant en veille
(le ventilateur s'arrête 30 secondes après l'entrée en veille)
- Appuyez sur  pour allumer l'appareil.
- Appuyez sur + ou - pour régler la température de consigne de 10°C à 49°C (le voyant °C est allumé). Si la température ambiante est de 15°C, la température de consigne est de 25°C, l'affichage est celui de l'image



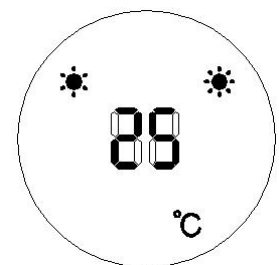
- Appuyez sur  pour annuler le réglage de la température (le voyant °C est éteint) et pour choisir le chauffage à mi-puissance () ou à pleine puissance ().

*Le chauffage fonctionne à pleine puissance lorsque la température ambiante est inférieure de 4°C à la température de consigne.



*Le chauffage fonctionne à demi-puissance lorsque la température ambiante est inférieure de 0° à 2°C à la température de consigne.

Le chauffage s'éteint lorsque la température ambiante est supérieure à la température de consigne. Le ventilateur fonctionne pendant 30 secondes pour refroidir l'intérieur et protéger les composants, puis il s'arrête et l'appareil se met en veille.

*Le chauffage se remet en marche lorsque la température ambiante descend de 2°C en dessous de la température de consigne.



MISE EN MARCHÉ, MISE HORS MARCHÉ (par le panneau de commande et la télécommande)

- Allumage en mode veille:
- Appuyez sur  pour régler l'heure d'allumage du rendez-vous entre 1 et 12 heures (le voyant  s'allume).



* L'affichage diminue automatiquement d'une heure pour chaque heure passée.

Lorsque l'heure de mise en marche prévue arrive, l'appareil s'allume automatiquement. La température de réglage par défaut est de 23°C.

* Si vous ne réglez pas la température et le programme hebdomadaire, l'appareil s'éteint automatiquement après une période de veille continue.

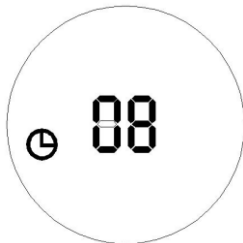
* Par exemple, définir l'heure de mise en marche à 8 heures.

Arrêt en mode de fonctionnement


Appuyez sur  pour régler l'heure d'activation programmée entre 1 et 12 heures (le voyant  s'allume).

Lorsque l'heure de mise en arrêt programmée arrive, l'appareil s'éteint automatiquement. La température par défaut est de 23°C.

Par exemple, régler l'heure de mise hors tension programmée sur 8 heures.



RÉGLAGE DE L'HEURE ACTUELLE (UNIQUEMENT par la télécommande)

- Appuyez sur  pour allumer l'appareil.
- Appuyez sur SET pour afficher l'heure.
- Appuyez sur + ou - pour régler l'heure actuelle (00 à 23).
- Appuyez à nouveau sur SET pour afficher les minutes.
- Appuyez sur + ou - pour régler la minute actuelle (00 à 59).
- Appuyez de nouveau sur SET pour afficher le jour de la semaine.
- Appuyez sur + ou - pour régler le jour actuel (d1= lundi, d2=mardi, d3=mercredi, d4 = jeudi, d5 = vendredi, d - Appuyez sur OK pour confirmer le réglage).

Par exemple, mercredi 9:30, Température de réglage = 25°C :



Réglage température Jour

Pour vérifier l'heure actuelle et la température de réglage, appuyez à nouveau sur SET.

Si l'interrupteur principal s'éteint ou si l'alimentation est coupée, l'heure doit être réinitialisée.

RÉGLAGE DU PROGRAMME HEBDOMADAIRE (UNIQUEMENT par la télécommande)

*L'heure actuelle doit être réglée avant toute programmation.

- Appuyez sur  pour allumer l'appareil.

1- Appuyez sur P pour entrer dans le réglage du programme hebdomadaire (le voyant P est allumé).

2- Appuyez sur JOUR pour régler le jour d'activation du programme (d1, d2, ... d7).

3- Appuyez sur EDIT pour régler le numéro de la période (P1, P2, ...P6).

4- Appuyez sur TEMPS/ENTRÉE pour régler l'heure de mise en marche (00,01,02...,24,) Impossible de régler en minutes.

5- Appuyez sur la touche TEMPS/ARRÊT pour régler l'heure d'arrêt (00, 01, 02, ..., 24).

Ne peut pas être réglé en minutes. TEMPS/ARRÊT ne peut pas être inférieur à TEMPS/ENTRÉE.

6- Appuyez sur + ou - pour définir la température de réglage de cette période de temps.

7- Appuyez sur OK pour confirmer le réglage.

8- Répétez les étapes 3 à 7 pour régler un autre numéro de période pour le même jour.

Jusqu'à 6 programmes sont disponibles pour chaque jour de la semaine.

9- Répétez les étapes 2 à 8 pour régler les autres jours de la semaine.

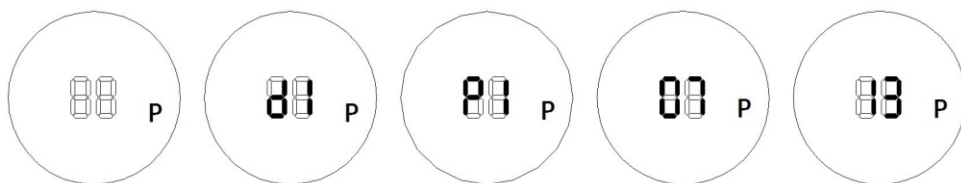
- Appuyez sur P pour activer le programme hebdomadaire (le voyant P s'allume), ou pour le désactiver (le voyant P s'éteint).

- Une fois que les réglages ci-dessus sont terminés et que le programme P fonctionne, appuyez sur JOUR / EDIT TEMPS/ENTRÉE et TEMPS/ARRÊT pour vérifier l'heure de réglage de chaque jour et période.

*Lorsque l'heure de mise en marche est la même que l'heure d'arrêt, l'appareil entre en mode veille. Si la température de réglage n'est pas définie, la température de réglage par défaut est de 23°C. Si la température ambiante est supérieure à 23°C, l'appareil ne s'allume pas.


*Le programme hebdomadaire est effacé lorsque l'appareil est éteint.



Par exemple : Réglage de l'heure de travail du lundi 1ère période 7:00 à 13:00





Appuyer P → Jour → EDIT → Temps/Arrêt → Temps/Entrée → OK

RÉGLAGE FENÊTRE OUVERTE (UNIQUEMENT par télécommande)


- Appuyez sur  pour allumer l'appareil, réchauffez pendant un moment jusqu'à la stabilité.

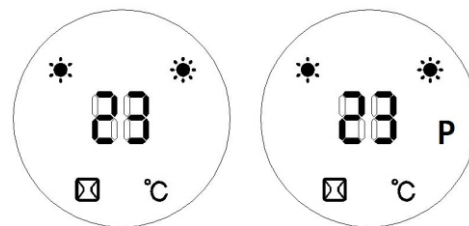
- Appuyez sur  pour activer le mode fenêtre ouverte (le voyant  s'allume).

- Appuyez sur + ou - pour régler la température de consigne de la fonction fenêtre ouverte.

- Appuyez sur  pour désactiver le mode fenêtre ouverte (le voyant  s'éteint).

L'appareil revient au mode de fonctionnement précédente.

En mode fenêtre ouverte, si la température ambiante passe d'environ 5°C à 10°C en moins de 10 minutes, l'appareil cesse de fonctionner et passe en mode veille. Appuyez à nouveau sur  pour allumer l'appareil.



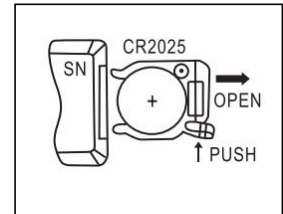
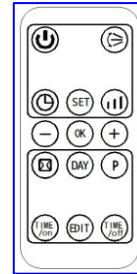
*Si le mode fenêtre ouverte et la minuterie hebdomadaire sont programmés simultanément, lorsque l'appareil s'éteint pendant la période hebdomadaire, il ne se rallume pas. S'il s'est déjà allumé pendant la programmation hebdomadaire, l'appareil fonctionne comme la température de consigne en mode fenêtre ouverte.

TÉLÉCOMMANDE

La télécommande fonctionne avec 1 pile CR2025 3V au lithium (Non inclus).

Important: Suivez les instructions d'utilisation et les règles de recyclage indiquées sur l'emballage de la pile.

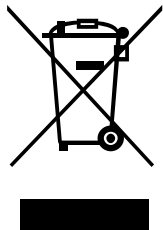
- 1-Ouvrez le compartiment à piles en faisant glisser le couvercle vers le bas.
- 2-Insérer la pile dans le compartiment, en respectant la polarité indiquée sur le schéma (voir dessin ci-dessous).
- 3-Fermez le compartiment de la batterie.



Entretien et Nettoyage

- **AVERTISSEMENT:** Ne jamais utiliser de détergent; les produits chimiques endommagent les pièces en plastique.
- **AVERTISSEMENT:** Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le manipuler ou de le nettoyer pour éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution à l'intérieur de l'appareil.
- Nettoyez la paroi extérieure de l'appareil en la frottant doucement avec un chiffon doux et humide, avec ou sans savon.
- Nettoyez régulièrement les orifices d'entrée et de sortie d'air du ventilateur.

Protection Environnementale




Ce symbole est connu sous le nom de "LOGO POUBELLE BARRÉE". Lorsque ce symbole est apposé sur un produit ou une batterie, cela signifie qu'il ne doit pas être considéré comme un déchet ménager général. Certains produits chimiques contenus dans les produits électriques/électroniques ou les piles peuvent être dangereux pour la santé et l'environnement. Ne jetez les articles électriques/électroniques/piles que dans des installations qui permettent la récupération et le recyclage des matériaux qu'ils contiennent. Votre coopération est essentielle pour assurer le succès de ces programmes et pour la protection de l'environnement.

Mise au rebut des piles usagées

Pour préserver les ressources naturelles, éliminez les piles de manière appropriée. Consultez votre autorité locale de gestion des déchets pour obtenir des informations sur les options de recyclage et/ou d'élimination disponibles.

Spécifications techniques

- Référence : 820-252V90
- Puissance nominale : 2000W
- Puissance : 220-240V ~ 50Hz

-  Classe II
- Étanche à l'eau: IP22 Protégé contre la chute de gouttes d'eau à un angle de 15 degrés (condensation).

Exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques.

Référence(s) du modèle: 820-252V90(KPT-2000B 5210L)					
Élément	Symbole	Valeur	Unité	Élément	Unité
Puissance thermique				Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)	
Puissance thermique nominale	P_{nom}	2,000	kW	Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce.	[non]
Puissance thermique minimale (indicative)	P_{min}	1,200	kW	Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	[non]
Puissance thermique maximale continue	$P_{max.c}$	2,000	kW	Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	[non]
Consommation				Contrôle électronique de la température de la pièce	[non]
En mode arrêt	P_o	0,00	W	Contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur journalier	[non]
En mode veille	P_{sm}	0,58	W	Contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur hebdomadaire	[oui]
En mode ralenti	P_{idle}	0,59	W	Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)	
En mode veille avec maintien de la connexion au réseau	P_{nsm}	N/A	W	Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	[non]
				Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte	[oui]
En mode veille avec affichage d'une information ou d'un état			[oui]	Option contrôle à distance	[non]
Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux en mode actif	$\eta_{s,on}$	92,0	%	Contrôle adaptatif de l'activation	[non]
				Limitation de la durée d'activation	[oui]
				Capteur à globe noir	[non]
				Fonctionnalité d'auto-apprentissage	[non]
				Exactitude des réglages	[non]
Coordonnées:	Importé par/Fabricant/REP: MH France 2,rue Maurice Hartmann 92130Issy-les-Moulineaux France / Fabriqué en Chine				

Advertencia: existen riesgo de incendio, descarga eléctrica, lesiones físicas y daños materiales.

Para utilizar este aparato, siempre siga los consejos de seguridad durante el montaje, el uso y el mantenimiento.

CONSEJOS DE SEGURIDAD (Uso)

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben limpiar ni realizar tareas de mantenimiento sin supervisión.
- Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados a menos que estén continuamente supervisados.
- Los niños de edades comprendidas entre los 3 y los 8 años sólo podrán encender y apagar el aparato si éste ha sido colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal prevista y han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños a partir de 3 años y menores de 8 no deben enchufar, regular y limpiar el aparato ni realizar el mantenimiento del usuario.
- **PRECAUCIÓN** - Algunas partes de este producto pueden calentarse mucho y causar quemaduras. Debe prestarse especial atención en presencia de niños y personas vulnerables.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificación similar para evitar riesgos.
- **PRECAUCIÓN:** Para evitar el riesgo de que se produzca una desconexión térmica involuntaria, este aparato no debe alimentarse a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que la compañía eléctrica conecte y desconecte regularmente.



- **ADVERTENCIA:** Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra el calefactor.
- La estufa no debe estar situada inmediatamente debajo de una toma de corriente.
- No utilice esta estufa cerca de un baño, una ducha o una piscina.
- No utilice esta estufa si se ha caído;
- No utilice la estufa si presenta daños visibles;
- Utilice este calefactor fijándolo a la pared
- **ADVERTENCIA:** No utilice este calefactor en habitaciones pequeñas cuando estén ocupadas por personas que no sean capaces de salir solas de la habitación, a menos que haya una supervisión constante.
- **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, mantenga las telas, cortinas o cualquier otro material inflamable a una distancia mínima de 1 m de la salida de aire.
- En el cableado fijo se debe incorporar medios de desconexión con separación de contactos en todos los polos de acuerdo con las reglas de cableado.

- El calentador debe instalarse al menos a 1,8 m por encima del piso.



ADVERTENCIAS

- **PELIGRO DE INGESTIÓN:** Este producto contiene una pila de botón o una batería de moneda.
- La **MUERTE** o lesiones graves pueden ocurrir si se ingiere.
- Una pila de botón o batería de moneda ingerida puede causar **quemaduras químicas internas** en tan solo **2** horas.
- **MANTENGA** las baterías nuevas y usadas **FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.**
- **Busque atención médica inmediata** si se sospecha que una batería ha sido ingerida o insertada en alguna parte del cuerpo.



Batería

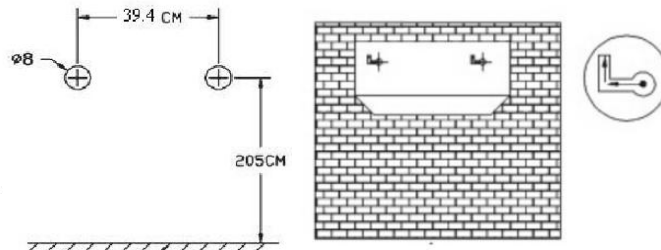
- 1) Tipo de batería: CR2025*1(No incluido)
- 2) Voltaje nominal: 3V

Instrucciones y manuales

- a) Retire y recicle inmediatamente o deseche las baterías usadas de acuerdo con las regulaciones locales y manténgalas fuera del alcance de los niños. NO deseche las baterías en la basura doméstica ni las incinere.
- b) Incluso las baterías usadas pueden causar lesiones graves o la muerte.
- c) Llame a un centro local de control de envenenamientos para obtener información sobre el tratamiento.
- d) Las baterías no recargables no deben recargarse.
- e) No fuerce la descarga, recargue, desmonte, caliente por encima (de la temperatura especificada por el fabricante) ni incinere. Hacerlo puede provocar lesiones debido a la ventilación, fugas o explosión, lo que resulta en quemaduras químicas.
- f) Asegúrese de que las baterías estén instaladas correctamente según la polaridad (+ y -).
- g) No mezcle baterías viejas y nuevas, diferentes marcas o tipos de baterías, como alcalinas, carbono-cinc o recargables.
- h) Retire y recicle inmediatamente o deseche las baterías de los equipos que no se utilicen durante un período prolongado de acuerdo con las regulaciones locales.
- i) Asegúrese siempre de que el compartimento de las baterías esté completamente asegurado. Si el compartimento de las baterías no cierra de forma segura, deje de usar el producto, retire las baterías y manténgalas fuera del alcance de los niños.

Instalación:

Perfore dos agujeros en la pared a 2,05 m del piso. El diámetro del agujero se determina según el diámetro del tubo de plástico inflado. Después de montar el tubo de plástico inflado, fije el gancho en el tubo con un tornillo. Asegúrese de que el gancho esté firme para colgar el calentador. El clip debajo del gancho debe insertarse en la parte inferior del calentador.



Los controles

ON-OFF

- Presione el interruptor ON -OFF para ENCENDER (I) o APAGAR (O) el aparato.

=ALIMENTACIÓN

=Selección de modo

= Calentamiento a media potencia (1000W)

= Calentamiento a completa potencia (2000W)

P = Programa semanal

=Modo de ventana abierta

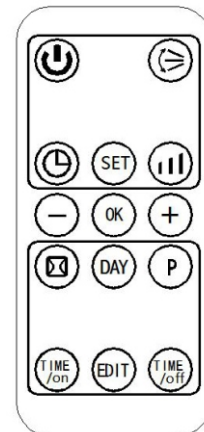
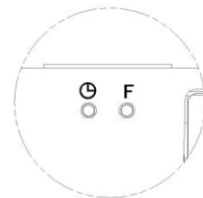
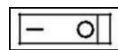
°C = Temperatura configurada

= Oscilación

= Temporizador

(Encender/Apagar)

Modo de espera

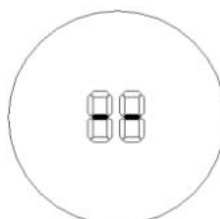


VENTILADOR y CALENTAMIENTO (por panel de control)

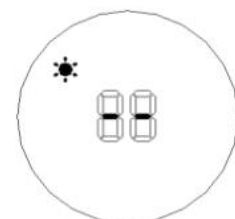
- Presione el botón para seleccionar uno de los siguientes modos



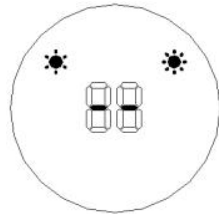
Entrar en el modo de espera (el ventilador deja de funcionar en 30 segundos después de entrar en el modo de espera).



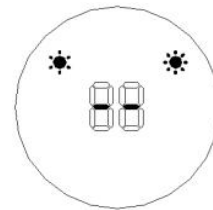
Ventilador sin calentamiento



Calentamiento a media potencia





Calentamiento a completa potencia con oscilación

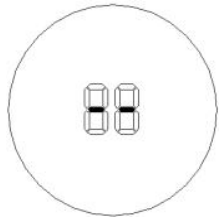


Calentamiento a completa potencia

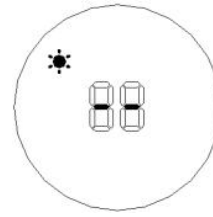
La temperatura por defecto es 23°C cuando la luz °C está apagada.

VENTILADOR y CALENTAMIENTO (SÓLO por control remoto)

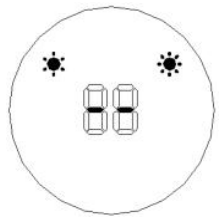
- Presione  para encender el aparato.
- Presione  para seleccionar uno de los siguientes modos:



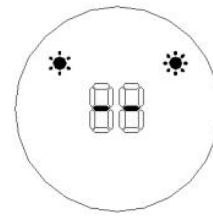
Ventilador sin calentamiento



Calentamiento a media potencia



Calentamiento a completa potencia con oscilación



Calentamiento a completa potencia





- Presione  otra vez para apagar el aparato.

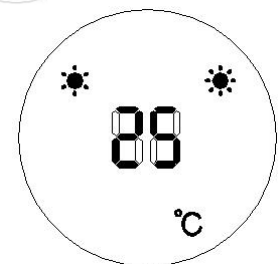
Entrar en el modo de espera.

(El ventilador deja de funcionar en 30 segundos después de entrar en el modo de espera).



CONTROL DE TEMPERATURA (SÓLO por control remoto)



- Presione  para encender el aparato.
- Presione + o – para configurar la temperatura desde 10°C a 49°C (la luz °C está encendida). Si la temperatura de la habitación es 15°C y la temperatura configurada es 25°C, como se muestra en la figura.
- Presione  para cancelar la configuración de temperatura. (la luz °C es apagada) y seleccionar el calentamiento a media potencia () o a completa potencia ().



El calentador funciona a máxima potencia cuando la temperatura ambiente es 4 ° C más baja que la temperatura configurada.

- * El calentador funciona a media potencia cuando la temperatura ambiente está entre 0°C y 2 ° C más baja que la temperatura configurada.
- * El calentador se apaga cuando la temperatura ambiente es superior a la temperatura configurada. El ventilador funciona 30 segundos antes de entrar en el modo de espera para enfriar el interior, lo cual puede proteger los componentes.
- * El calentador se enciende de nuevo cuando la temperatura ambiente desciende hasta 2 ° C por debajo de la temperatura configurada.

ENCENDER, APAGAR (por panel de control y control remoto)**Encenderse en el modo de espera:**



-Presione  para configurar el tiempo de encender es 1 a 12 horas (la luz  es encendida).

* Se reduce 1 hora por cada hora que pasa automáticamente. Cuando ha alcanzado el tiempo de encender programado, el producto se enciende automáticamente. La temperatura por defecto es 23 °C en la programación de encender.

* Si no está configurada la temperatura y el programa semanal, la unidad se apagará automáticamente después de operaciones continuas de 12 horas y entrará en el modo de espera.

* La siguiente figura es un ejemplo de programación de tiempo de encender de 8 horas:

Apagarse en modo de funcionamiento

Presione  para configurar el tiempo de apagar es 1 a 12 horas (la luz  es encendida)

Cuando ha alcanzado el tiempo de apagar programado, el producto se apaga automáticamente. La temperatura por defecto es 23 °C en la programación de encender.

La siguiente figura es un ejemplo de programación de tiempo de apagar de 8 horas:

CONFIGURAR TIEMPO ACTUAL (SÓLO por control remoto)

- Presione  para encender el aparato.

- Presione SET para mostrar la hora

- Presione + o - para configurar la hora actual (00 a 23).

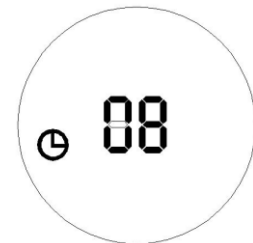
- Presione SET otra vez para mostrar el minuto.

- Presione + o - para configurar el minute actual (00 a 59).

- Presione SET otra vez para mostrar el día de semana.

- Presione + o - para configurar el día actual (d1= lunes, d2=martes, d3=miércoles, d4 = jueves, d5 = viernes, d - Presione OK para confirmar la configuración).

Por ejemplo, miércoles 9:30, Temperatura configurada= 25°C:



Temperatura configurada Día

Para verificar la hora actual y la temperatura configurada, presione SET nuevamente.

Si el interruptor principal está apagado o se corta la energía, es necesario restablecer el tiempo

RÉGLAGE DU PROGRAMME HEBDOMADAIRE (UNIQUEMENT PAR LA TÉLÉCOMMANDE)

CONFIGURAR PROGRAMA SEMANAL (SÓLO por control remoto)

* El tiempo actual debe configurarse antes de la programación.

- Presione  para encender el aparato.

1- Presione P para entrar en la configuración de programa semanal (la luz P es encendida).

2- Presione DÍA para configurar el día de activación del programa (d1, d2, d7...).

3- Presione EDITAR para configurar el número de periodo de tiempo (P1, P2, ...P6).

4- Presione TIEMPO/ON para configurar el tiempo de encender (00,01,02...,24)

No se puede configurar el minuto.

5- Presione TIEMPO/OFF para configurar el tiempo de apagar(00, 01, 02, ..., 24)

No se puede configurar el tiempo. TIEMPO / OFF no puede ser menor que TIEMPO/ON.

6- Presione + o - para configurar la temperatura de este periodo de tiempo.

7- Presione OK para confirmar la configuración.

8- Repita los pasos 3 a 7 para configurar el otro número de periodo de tiempo para el mismo día.

Están disponibles hasta 6 programas para cada día de la semana.

9- Repita los pasos 2 a 8 para configurar los otros días de la semana.

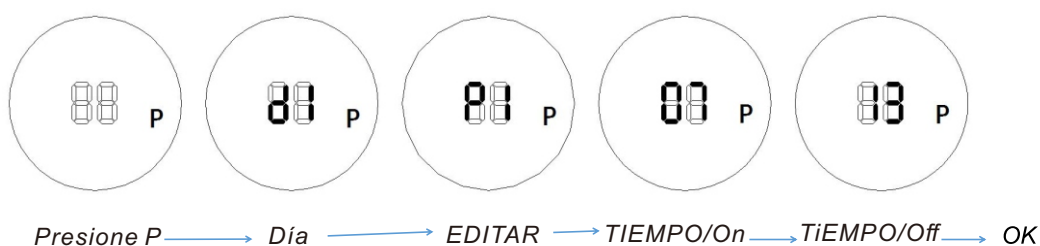
- Presione P para activar el programa semanal (la luz P es encendida), o desactivarlo (la luz P es apagada).

- Después de completar la configuración anterior y el programa P funciona, presione DÍA / EDITAR TIEMPO/ON y Tiempo/OFF para revisar el tiempo de configuración de cada día y el periodo de tiempo.


* Cuando el tiempo de encender es el mismo que el tiempo de apagar, el aparato entra en el modo de espera. Si no se establece la temperatura configurada, la temperatura por defecto es 23 ° C. Si la temperatura ambiente es superior a 23 ° C, el aparato no se enciende.



*El programa semanal se borra después de que el interruptor se apague.

Por ejemplo: Configuración de Lunes 1st periodo tiempo de trabajo 7:00 a 13:00.



CONFIGURAR VENTA ABIERTA (SÓLO por control remoto)


- Presione  para encender el aparato, y espere que se estabiliza.

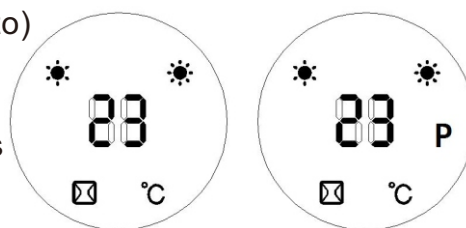
- Presione  para activar la ventana abierta (la luz  es encendida).

- Presione + o - para configurar la temperatura para la función de venta abierta.

- Presione  para desactivar el modo de Ventana abierta (la luz  es apagada).

El aparato vuelve al modo de trabajo anterior.

Durante el modo de ventana abierta, si la temperatura ambiente desciende de aproximadamente 5 ° C a 10 ° C en menos de 10 minutos, el aparato dejará de funcionar y entrará en modo de espera. Presione  nuevamente para encender el aparato.



* Si se ha configurado el modo de ventana abierta y el programa semanal simultáneamente, cuando el aparato se apaga por el programa semanal, el aparato no se enciende. Si ya se enciende por el programa semanal, el aparato funciona como la temperatura configurada en el modo de ventana abierta.

CONTROL REMOTO

El control remoto utiliza la batería de litio de 1 CR2025 3V (No incluido)

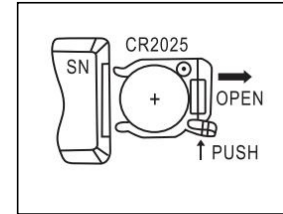
Importante: Siga las instrucciones de uso y reciclaje en el embalaje de la batería.

1- Abra el compartimento de la batería a través de deslizar la cubierta.

2- Inserte la batería en el compartimento.

Observe la polaridad en el diagrama (en la siguiente figura).

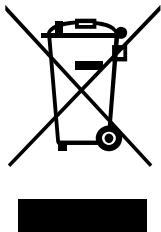
3- Cierre el compartimento de batería.



Mantenimiento y limpieza

- **ADVERTENCIA:** Nunca use detergente o productos químicos para la limpieza, de lo contrario las piezas de plástico se dañarán.
- **ADVERTENCIA:** Espere que el aparato se enfríe completamente antes de manipularlo o limpiarlo.
- Tenga medidas para evitar el riesgo de incendio o electrocución en el interior del aparato.
- Limpie el exterior del aparato con un paño suave y húmedo, con o sin jabón.
- Limpie las rejillas de ventilación de entrada y salida de aire del ventilador periódicamente.

Protección ambiental



Este símbolo se conoce como el "Cubo de basura con ruedas tachado". Cuando este símbolo está marcado en un producto o batería, significa que no se debe tratar como desecho doméstico general. Algunos productos químicos contenidos en productos eléctricos/electrónicos o baterías pueden ser dañinos para la salud y el medio ambiente. Deseche los artículos eléctricos/electrónicos/de batería en el lugar para la recuperación y el reciclaje de los materiales que contiene. Su cooperación es vital para asegurar el éxito de estos planes y para la protección del medio ambiente.


Disposición de baterías agotadas

Para proteger los recursos naturales, disponga las baterías de forma adecuada.

Consulte a su autoridad local de residuos para obtener información sobre las opciones disponibles de reciclaje y disposición.

Especificaciones Técnicas

- Referencia: 820-252V90
- Potencia nominal: 2000W
- Alimentación: 220-240V ~ 50Hz

-  Clase II
- Impermeable: IP22 Protegido contra gotas de agua que caen en un ángulo de 15 grados (condensación).

Requisitos de información para los calefactores eléctricos locales

Identificador(es) del modelo: 820-252V90(KPT-2000B 5210L)					
Artículo	Símbolo	Valor	Unidad	Artículo	Unidad
Salida de calor			Tipo de salida de calor/control de temperatura ambiente (seleccione uno)		
Potencia calorífica nominal	P_{nom}	2,000	kW	Salida de calor de una sola etapa y sin control de temperatura ambiente	[no]
Potencia calorífica mínima (indicativa)	P_{min}	1,200	kW	Dos o más etapas manuales, sin control de temperatura ambiente	[no]
Máxima salida de calor continuo	$P_{max.c}$	2,000	kW	Con termostato mecánico control temperatura ambiente	[no]
Consumo de energía			Con control electrónico de la temperatura ambiente		
En modo apagado	P_0	0,00	W	Control electrónico de temperatura ambiente más temporizador de día	[no]
En modo de espera	P_{sm}	0,58	W	Control electrónico de temperatura ambiente más temporizador semanal	[sí]
En modo inactivo	P_{idle}	0,59	W	Otras opciones de control (múltiples selecciones posibles)	
En espera de red	P_{nsm}	N/A	W	Control de temperatura ambiente, con detección de presencia	[no]
				Control de la temperatura ambiente, con detección de ventana abierta	[sí]
Modo de espera con visualización de información o estado			[sí]	Opción de control de distancia	[no]
Eficiencia energética estacional de la calefacción en modo activo	$\eta_{s,on}$	92,0	%	Control de arranque adaptativo	[no]
				Limitación del tiempo de trabajo	[sí]
				Sensor de bombilla negra	[no]
				Funcionalidad de autoaprendizaje	[no]
				Precisión del control	[no]
Datos de contacto	Importador/Fabricante/REP: Spanish Aosom, S.L. C/ Roc Gros, N° 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain. B66295775 atencioncliente@aosom.es TEL: 931294512 HECHO EN CHINA				

Aviso: Risco de incêndio, choque eléctrico, ferimentos pessoais e danos materiais.

Para utilizar este aparelho, seguir sempre os conselhos de segurança durante a montagem, utilização e manutenção.

CONSELHO DE SEGURANÇA (Utilização)

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.
- As crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas, exceto se forem vigiadas permanentemente.
- As crianças com idade entre 3 anos e menos de 8 anos só podem ligar/desligar o aparelho se este tiver sido colocado ou instalado na sua posição normal de funcionamento e se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças com idades compreendidas entre os 3 e os 8 anos não devem ligar, regular e limpar o aparelho ou efetuar a manutenção pelo utilizador.
- **CUIDADO** - Algumas partes deste produto podem ficar muito quentes e provocar queimaduras. Deve ser dada especial atenção à presença de crianças e pessoas vulneráveis.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência técnica ou por pessoas com qualificações semelhantes, de modo a evitar qualquer perigo.
- **CUIDADO**: Para evitar um perigo devido a um rearme inadvertido do corte térmico, este aparelho não deve ser alimentado através de um dispositivo de comutação externo, como um temporizador, ou ligado a um circuito que seja ligado e desligado regularmente pelo serviço público.



- **AVISO**: Para evitar o sobreaquecimento, não cubra o aquecedor.
- O aquecedor não deve estar situado imediatamente por baixo de uma tomada eléctrica.
- Não utilizar este aquecedor nas imediações de uma banheira, de um duche ou de uma piscina.
- Não utilizar este aquecedor se tiver caído;
- Não utilizar se houver sinais visíveis de danos no aquecedor;
- Utilize este aquecedor fixando-o à parede.
- **AVISO**: Não utilize este aquecedor em divisões pequenas quando estas estiverem ocupadas por pessoas que não sejam capazes de sair da divisão sozinhas, exceto se houver supervisão constante.
- **AVISO**: Para reduzir o risco de incêndio, mantenha os têxteis, as cortinas ou qualquer

outro material inflamável a uma distância mínima de 1 m da saída de ar.

- O cabo fixo se deve incorporar meios de desconexão com separação de contatos em todos os polos de acordo com as regras de fiação.
- O aquecedor deve ser instalado pelo menos 1,8 m acima do chão.

ADVERTÊNCIA

- **PERIGO DE INGESTÃO:** Este produto contém uma pilha de botão ou uma bateria de moeda.
- A **MORTE** ou lesões graves podem ocorrer se ingeridas.
- Uma pilha de botão ou bateria de moeda ingerida pode causar **queimaduras químicas internas** em apenas **2 horas**.
- **MANTENHA** as baterias novas e usadas **FORA DO ALCANCE DE CRIANÇAS**.
- **Procure imediatamente atenção médica** se uma bateria for suspeita de ter sido engolida ou inserida em qualquer parte do corpo.



Bateria

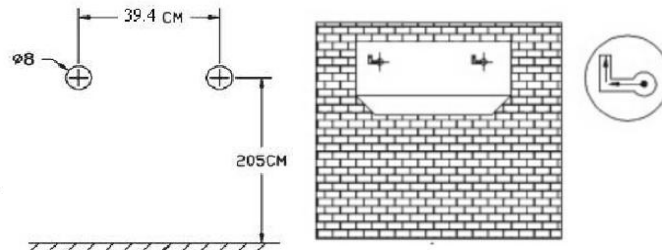
- 1) Tipo de Bateria: CR2025(Não incluído)
- 2) Voltagem Nominal: 3V

Instruções e manuais

- a) Remova e recicle imediatamente ou descarte as baterias usadas de acordo com as regulamentações locais e mantenha-as fora do alcance das crianças. **NÃO** descarte as baterias no lixo doméstico ou as incinere.
- b) Mesmo baterias usadas podem causar lesões graves ou morte.
- c) Ligue para um centro de controle de intoxicações local para obter informações sobre o tratamento.
- d) Baterias não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- e) Não force a descarga, recarregue, desmonte, aqueça acima (da temperatura especificada pelo fabricante) ou incinere. Fazer isso pode resultar em lesões devido a ventilação, vazamento ou explosão, resultando em queimaduras químicas.
- f) Assegure-se de que as baterias estão instaladas corretamente de acordo com a polaridade (+ e -).
- g) Não misture baterias velhas e novas, marcas diferentes ou tipos de baterias, como alcalinas, carbono-zinco ou recarregáveis.
- h) Remova e recicle imediatamente ou descarte as baterias de equipamentos que não sejam usados por um período prolongado de acordo com as regulamentações locais.
- i) Sempre assegure completamente o compartimento das baterias. Se o compartimento das baterias não fechar de maneira segura, pare de usar o produto, remova as baterias e mantenha-as fora do alcance das crianças.

Instalação:

Fazer dois furos na parede a 2,05 m do chão. O diâmetro do orifício é determinado pelo diâmetro do tubo de plástico inflado. Depois de montar o tubo de plástico inflado, fixar o gancho para o tubo com um parafuso. Certifique-se de que o gancho esteja firme para pendurar o aquecedor. O clipe debaixo do gancho deve ser inserido no fundo do aquecedor.



CONTROLOS

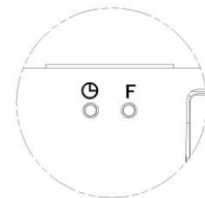
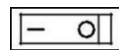
ON-OFF

- Pressionar o interruptor ON -OFF para LIGAR o aparelho (I) ou DESLIGAR (O).

= Alimentação

Modo de espera

= Seleção do modo



= Aquecimento a média potência (1000W)

= Aquecimento de potência total (2000W)

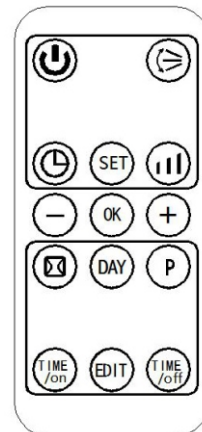
P = Programa semanal

= Modo janela aberta

°C = Temperatura definida

= Oscilação

= Temporizador (Ligar/Desligar)

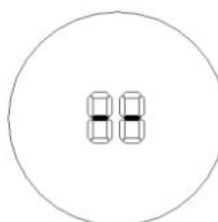


VENTOINHA e AQUECIMENTO (por painel de controlo)

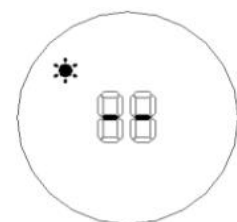
- Pressione o para seleccionar um dos seguintes modos



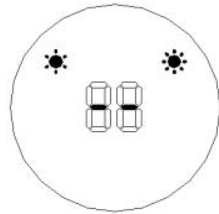
Entrar em modo de espera (a ventoinha deixa de funcionar em 30 segundos).



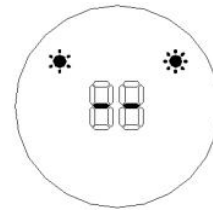
Ventoinha sem aquecimento



Aquecedor a média potência





*Aquecimento de potência total
com oscilação*

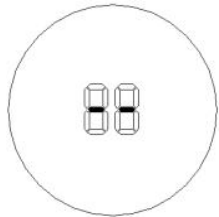


Aquecimento a potência total

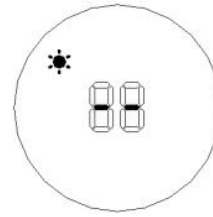
A temperatura por defeito é de 23°C quando a luz °C está apagada.

VENTOINHA e AQUECIMENTO (APENAS pelo controlo remoto)

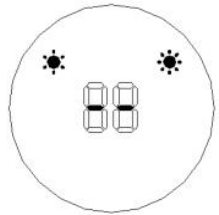
- Prime  para ligar o aparelho.
- Prime  para selecionar um dos seguintes modos:



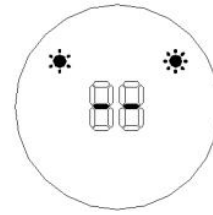
*Ventoinha sem
aquecimento*




*Aquecimento e média
potência*



*Aquecimento de potência total
com oscilação*







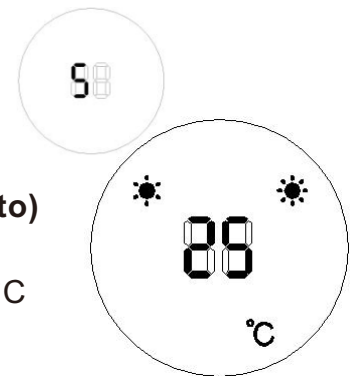
*Aquecimento a potência
total*

- Prima novamente  para desligar o dispositivo. Entrar em modo de espera.

(A ventoinha deixa de funcionar dentro de 30 segundos após entrar em modo de espera).



CONTROLO DE TEMPERATURA (SOMENTE controlo remoto)

- Prime  para ligar o aparelho.
 - Pressione + ou - para configurar a temperatura de 10°C a 49°C (°C luz está acesa). Se a temperatura ambiente for 15°C e a temperatura definida é de 25°C, como mostra a figura.
 - Prime  para cancelar o ajuste da temperatura. (a luz °C está apagada) e selecionar aquecimento de potência média () ou a completa potência ().
- * O aquecedor funciona a plena potência quando a temperatura ambiente é 4°C mais baixa do que a temperatura definida.
- * O aquecedor funciona a meia potência quando a temperatura ambiente está entre 0°C e 2°C inferior à temperatura definida.
- * O aquecedor desliga-se quando a temperatura ambiente é mais alta do que a temperatura definida. A ventoinha funciona durante 30 segundos antes de entrar em modo de espera para arrefecer o interior, o que pode proteger os componentes.
- * O aquecedor liga-se novamente quando a temperatura ambiente cai para 2°C abaixo da temperatura definida.





LIGAR, DESLIGAR (por painel de controlo e controlo remoto)

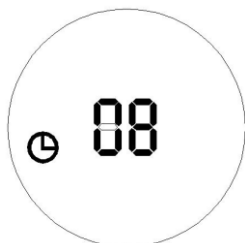
Ligar em modo de espera:

- * Prima  para definir o tempo de 1 a 12 horas (a luz  está ligada).
- * É reduzido em 1 hora por cada hora que passa automaticamente. Quando o tempo de ligação programado é atingido, o produto liga-se automaticamente. A temperatura por defeito é de 23°C no horário de ligação.
- * Se a temperatura e o horário semanal não forem definidos, a unidade desliga-se automaticamente após 12 horas de funcionamento contínuo e entra em modo de espera.


A figura seguinte é um exemplo de um horário de ligação de 8 horas:

Encerramento em modo de funcionamento

Prima  para definir o tempo de desligamento de 1 a 12 horas (a luz  está ligada). Quando o tempo de desligamento programado é atingido, o produto desliga-se automaticamente. A temperatura por defeito é de 23 na potência de regulação. A figura seguinte é um exemplo de uma programação de tempo de desligar depois de 8 horas.



CONFIGURAR O TEMPO ATUAL (SOMENTE por controlo remoto)

- Prima  para ligar o dispositivo.
- Pressione SET para exibir a hora
- Prima + ou - para definir a hora actual (00 a 23).
- Prima SET novamente para visualizar o minuto.
- Prima + ou - para definir o minuto actual (00 a 59).
- Pressione SET novamente para exibir o dia da semana.
- Prima + ou - para configure o dia actual (d1= segunda-feira, d2=terça-feira, d3=quarta-feira, d4 = quinta-feira, d5 = sexta-feira, d - Prima OK para confirm o configure).

Por exemplo, quarta-feira 9:30, temperatura configurada= 25°C:



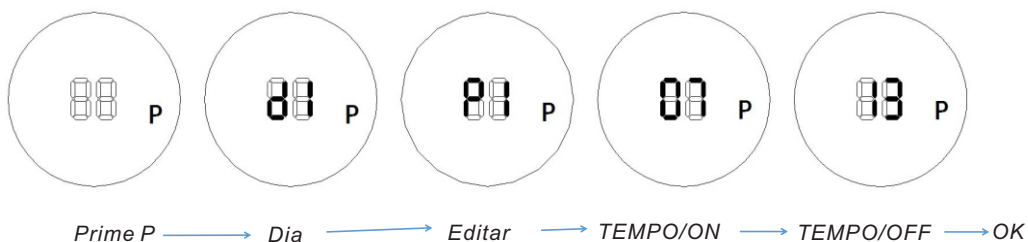
Temperatura configurada

Para ver a hora actual e definir a temperatura, prima novamente SET.

Se o interruptor principal estiver desligado ou a corrente estiver cortada, é necessário reiniciar o tempo.

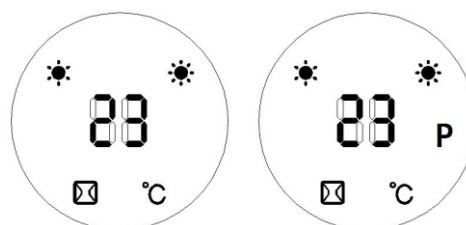
CONJUNTO DE PROGRAMAS SEMANAL (SOMENTE por controle remoto)

- A hora actual deve ser definida antes da programação.
 - Prime \odot para ligar o dispositivo.
 - 1- Prime P para entrar na programação semanal (a luz P está acesa).
 - 2- Prime DAY para configurar o dia da activação do programa (d1, d2, d7...).
 - 3- Prime EDIT para configurar o número do período (P1, P2 ...P6).
 - 4- Prime TIME/ON para configure a hora de ligação (00, 01, 02..., 24,)
 - O minuto não pode ser configurado
 - 5- Prime TEMPO/OFF para definir a hora de desligar (00, 01, 02... 24).
 - O tempo não pode ser configurado. TIME/ OFF não pode ser inferior a TIME/ON.
 - 6- Prime + ou - para definir a temperatura deste período de tempo.
 - 7- Prime OK para confirmar a configuração.
 - 8- Repetir os passos 3 a 7 para definir o número do outro período de tempo para o mesmo dia.
 - Estão disponíveis até 6 programas para cada dia da semana.
 - 9- Repetir os passos 2 a 8 para definir os outros dias da semana.
 - Prime P para activar o programa semanal (a luz P está ligada), ou desactivá-lo (a luz P está apagada).
 - Depois de terminada a configuração acima e o programa P funcionar, prima DAY / EDIT TIME/ON e Time/OFF para rever a hora e o período de tempo de cada dia de configuração.
 - Quando o tempo de ligação é o mesmo que o tempo de desligar, o aparelho entra em modo de espera. Se a temperatura definida não estiver definida, a temperatura por defeito é de 23°C. Se a temperatura ambiente for superior a 23° C, o aparelho não se liga.
 - O programa semanal é apagado após o interruptor ter sido desligado.
- Por exemplo: Configuração de segunda-feira 1º período de tempo de trabalho 7:00 às 13:00.



CONFIGURAÇÃO DE JANELAS ABERTAS (SOMENTE por controle remoto)

- Prime \odot para ligar o dispositivo, e aguarde que este estabilize.
- Prime \boxtimes para activar a janela aberta (a luz \boxtimes está ligada).
- Prime + ou - para definir a temperatura para a função de janela aberta.



- Prime \boxtimes para desactivar o modo janela aberta (a luz \boxtimes está apagada).

O dispositivo regressa ao modo de trabalho anterior.

Durante o modo janela aberta, se a temperatura ambiente cair de aproximadamente 5°C para 10°C em menos de 10 minutos, o aparelho deixará de funcionar e entrará em modo de espera. Prima novamente \odot para ligar o aparelho.

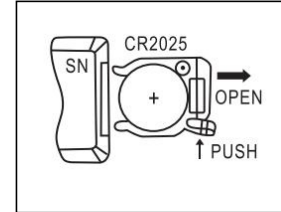
* Se o modo janela aberta e o programa semanal tiverem sido definidos simultaneamente, quando o aparelho é desligado para o programa semanal, o aparelho não se liga. Se já estiver ligado para o programa semanal, o aparelho funciona como a temperatura definida no modo janela aberta.

CONTROLO REMOTO

O controlo remoto utiliza 1 CR2025 bateria de lítio de 3V (Não incluído).

Importante: Siga as instruções de utilização e reciclagem na embalagem da bateria.

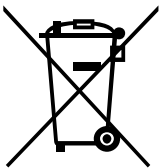
- 1- Abrir o compartimento da bateria deslizando a tampa.
- 2- Inserir a bateria no compartimento da bateria. Notar a polaridade no diagrama (na figura seguinte).
- 3- Fechar o compartimento da bateria.



Manutenção e limpeza

- **ADVERTÊNCIA:** Nunca utilize detergente ou produtos químicos para a limpeza, caso contrário as peças de plástico serão danificadas.
- **ADVERTÊNCIA:** Espere que o aparelho esfrie completamente antes de realizar a limpeza.
- Tomar medidas para evitar o risco de incêndio ou choque eléctrico no interior do aparelho.
- Limpar o exterior do aparelho com um pano macio e húmido, com ou sem sabão.
- Limpar periodicamente as aberturas de entrada e saída de ar da ventoinha.

Eliminação do produto



Este aparelho está em conformidade com a Directiva Europeia 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE). Esta directiva fornece o quadro jurídico a nível da UE para a retirada e reutilização de resíduos desta tipologia.

Este símbolo indica que este produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana devido à eliminação descontrolada de resíduos, recicle-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Pode levá-lo para um ponto de reciclagem seguro e assim proteger o meio ambiente.

Especificações técnicas

- Ref. No.: 820-252V70/V90
- Potência nominal: 2000W
- Fornecimento de energia: 220-240V ~ 50Hz



- Classe II
- Impermeável: IP22 Protegido contra a queda de gotas de água a um ângulo de 15 graus (condensação).

Requisitos de informação para os aquecedores de ambiente locais eléctricos

Identificador(es) do(s) modelo(s): 820-252V90(KPT-2000B 5210L)					
Item	Símbolo	Valor	Unit	Item	Unit
Produção de calor			Tipo de saída de calor/ temperatura ambiente controlo (seleccionar um)		
Produção mínima de calor (indicativo)	P_{nom}	2,000	kW	Saída de calor de estágio único e não controle de temperatura ambiente	[Não]
Máximo contínuo saída de calor	P_{min}	1,200	kW	Dois ou mais estágios manuais, não controle de temperatura ambiente	[Não]
Potencia calorífica Máxima continua	$P_{max.c}$	2,000	kW	Com sala de termostato mecânico controle de temperatura	[Não]
Consumo de energia			Com temperatura ambiente eletrônica ao controle		
No modo desligado	P_0	0,00	W	Controle eletrônico de temperatura ambiente mais timer diurno	[Não]
No modo de espera	P_{sm}	0,58	W	Controle eletrônico de temperatura ambiente mais temporizador de semana	[Sim]
No modo inativo	P_{idle}	0,59	W	Outras opções de controle (múltiplas seleções possíveis)	
Em espera na rede	P_{nsm}	N/A	W	Controle de temperatura ambiente, com detecção de presença	[Não]
				Controlo da temperatura ambiente, com deteção de janela aberta	[Sim]
Modo de espera com visualização de informações ou estado			[Sim]	Opção de controlo da distância	[Não]
Eficiência energética sazonal do aquecimento ambiente em modo ativo	$\eta_{s,on}$	92,0	%	Controlo de arranque adaptativo	[Não]
				Limitação do tempo de trabalho	[Sim]
				Sensor de lâmpada preta	[Não]
				Funcionalidade de auto-aprendizagem	[Não]
				Precisão do controlo	[Não]
Detalhes do contato:	IMPORTADOR: SPANISH AOSOM, S.L C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE BALENYÀ TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H) INFO@AOSOM.PT WWW.AOSOM.PT				

Warnung: Es besteht Brandgefahr, Gefahr eines elektrischen Schlags, Verletzungsgefahr und Gefahr von Sachschäden.

Beachten Sie vor der Verwendung dieses Geräts stets die Sicherheitshinweise für die Montage, den Gebrauch und die Wartung.

SICHERHEITSHINWEISE (Benutzung)

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer- Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Kinder jünger als 3 Jahre sind fernzuhalten, es sei denn, sie werden ständig überwacht.
- Kinder ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben, vorausgesetzt, dass das Gerät in seiner normalen Gebrauchslage platziert oder installiert ist. Kinder ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen nicht den Stecker in die Steckdose stecken, das Gerät nicht regulieren, das Gerät nicht reinigen und/oder nicht die Wartung durch den Benutzer durchführen.
- **VORSICHT** – Einige Teile des Produktes können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- **VORSICHT:** Um eine Gefährdung durch ein unbeabsichtigtes Rücksetzen des Schutztemperaturbegrenzers zu vermeiden, darf das Gerät nicht über eine externe Schaltvorrichtung wie beispielsweise eine Zeitschaltuhr versorgt werden oder mit einem Stromkreis verbunden sein, der regelmäßig durch eine Einrichtung ein- und ausgeschaltet wird.



- **WARNUNG:** Um eine Überhitzung des Heizgerätes zu vermeiden, darf das Heizgerät nicht abgedeckt werden.
- Das Gerät darf nicht unmittelbar unterhalb einer Wandsteckdose aufgestellt werden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbades.
- Nehmen Sie ein heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn es sichtbare Anzeichen von Schäden aufweist.
- Verwenden Sie diese Heizung, indem Sie sie an der Wand befestigen.

- **WARNUNG:** Das Heizgerät darf nicht in kleinen Räumen benutzt werden, die von Personen bewohnt werden, die nicht selbstständig den Raum verlassen können, es sei denn, eine ständige Überwachung ist gewährleistet.
- **WARNUNG:** Um den Brandgefahr zu vermeiden, halten Sie Textilwaren, Vorhängen und anderen berennbaren Materialien mindestens 1m vom Luftaustritt fern.
- In die feste Verdrahtung müssen gemäß den Verdrahtungsvorschriften Trennvorrichtungen mit einer allpoligen Kontakttrennung eingebaut werden.
- Das Heizgerät muss in einer Höhe von mindestens 1,8 m über dem Fußboden installiert werden.

WARNUNG

- **GEFAHR BEI VERSCHLUCKEN:** Dieses Produkt enthält eine Knopfzell- oder Münzbatterie.
- **Tod** oder schwere Verletzungen können bei Verschlucken auftreten.
- Eine verschluckte Knopfzell- oder Münzbatterie kann in weniger als **2 Stunden interne chemische Verbrennungen** verursachen.
- **Halten Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern.**
- **Suchen Sie sofort medizinische Hilfe auf**, wenn eine Batterie verschluckt oder in einen Körperteil eingeführt wird.



Batterie

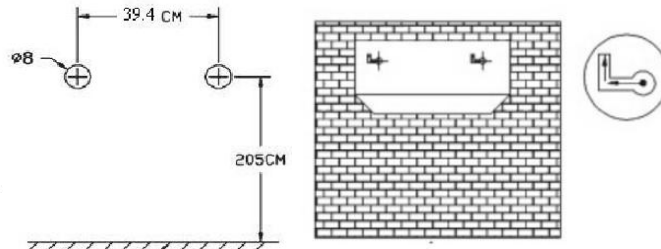
- 1) Batterietyp: CR2025*1 (Nicht enthalten)
- 2) Nennspannung: 3V

Anleitungen und Handbücher

- a) Entfernen Sie die verwendeten Batterien und recyceln oder entsorgen Sie sie sofort gemäß den örtlichen Vorschriften und halten Sie sie von Kindern fern. Werfen Sie Batterien NICHT in den Hausmüll und verbrennen Sie sie nicht.
- b) Selbst gebrauchte Batterien können schwere Verletzungen oder den Tod verursachen.
- c) Rufen Sie ein örtliches Giftinformationszentrum an, um Behandlungstipps zu erhalten.
- d) Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- e) Erzwingen Sie keine Entladung, Wiederaufladung, Demontage, Erhitzung über (vom Hersteller angegebene Temperaturgrenze) oder Verbrennung. Dies kann zu Verletzungen durch Ausgasung, Auslaufen oder Explosion führen und chemische Verbrennungen verursachen.
- f) Stellen Sie sicher, dass die Batterien korrekt gemäß der Polarität (+ und -) installiert sind.
- g) Mischen Sie keine alten und neuen Batterien, verschiedene Marken oder Batterietypen wie Alkali-, Kohle-Zink- oder wiederaufladbare Batterien.
- h) Entfernen und recyceln oder entsorgen Sie Batterien von Geräten, die über einen längeren Zeitraum nicht benutzt werden, sofort gemäß den örtlichen Vorschriften.
- i) Stellen Sie immer sicher, dass das Batteriefach vollständig gesichert ist. Wenn das Batteriefach nicht richtig schließt, hören Sie auf, das Produkt zu verwenden, entfernen Sie die Batterien und halten Sie sie von Kindern fern.

Einbau:

Bohren Sie zwei Löcher in die Wand, die einen Abstand von 2,05 m vom Boden haben. Der Durchmesser des Lochs enthielt gerade das aufgeblasene Kunststoffrohr. Nachdem Sie das aufgeblasene Kunststoffrohr in die Wand gesteckt haben, befestigen Sie den Haken mit einer Schraube an dem Rohr. Vergewissern Sie sich, dass der Haken fest ist und hängen Sie die Heizung auf. Die Klammer unter dem Haken sollte in den Falz des Heizungsbodens eingesetzt werden.



Einbau:

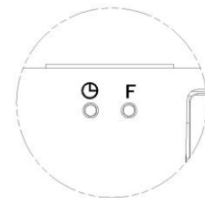
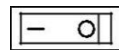
ON-OFF

- Drücken Sie den ON-OFF-Schalter, um das Gerät EIN (I) oder AUS (O) zu schalten.

 = Power

Stand-by-Modus


 = Mode Section




 = Heating on half power (1000W)

 * * = Heating on full power (2000W)

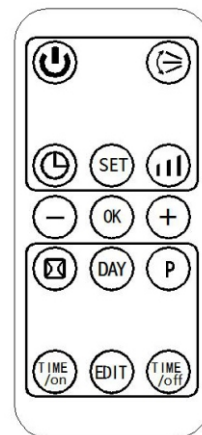
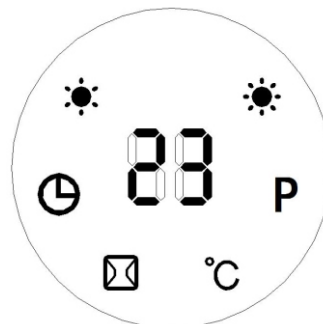
P = Weekly programming

 = Open window Mode

°C = Setting temperature

 = swing

 = Timer (Turn-on/Turn-off)

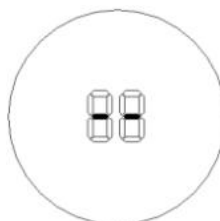


LÜFTER und HEIZUNG (über das Bedienfeld)

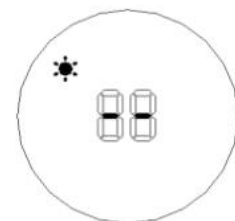
- Drücken Sie die  Taste, um einen der folgenden Modi auszuwählen



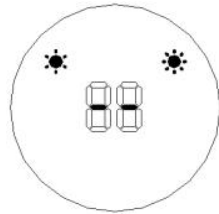
Schaltet in den Standby-Modus (der Lüfter stoppt 30 Sekunden nach dem Standby).



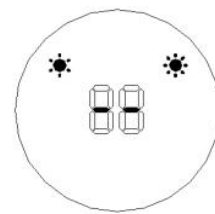
Ventilator ohne Heizung



Heizung auf halber Leistung





Heizung auf voller Leistung
mit Schwung

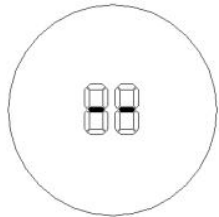


Heizung auf voller Leistung

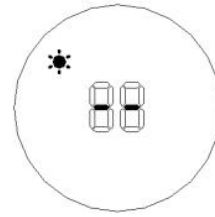
Die Standardtemperatur beträgt 23°C, wenn die °C-Anzeige ausgeschaltet ist.

LÜFTER und HEIZUNG (NUR mit Fernbedienung)

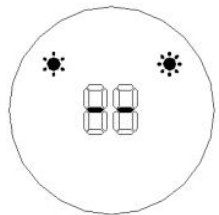
- Drücken Sie , um das Gerät einzuschalten.
- Drücken Sie , um einen der folgenden Modi zu wählen:



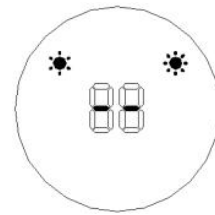
Ventilator ohne Heizung




Heizung auf halber Leistung



Heizung auf voller Leistung mit Schwung







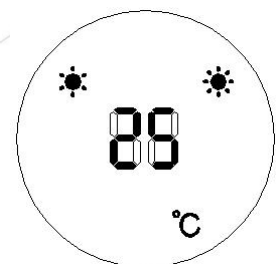
Heizung auf voller Leistung

- Drücken Sie erneut , um das Gerät auszuschalten.
Schaltet sich im Standby-Modus aus



(der Ventilator stoppt 30 Sekunden nach dem Standby)



- Drücken Sie , um das Gerät einzuschalten.
- Drücken Sie + oder -, um die Temperatur von 10°C bis 49°C einzustellen (die Anzeige °C leuchtet). Wenn die Raumtemperatur 15°C beträgt, die Einstelltemperatur 25°C, Anzeige wie auf dem Bild.
- Drücken Sie , um die Temperatureinstellung abzubrechen (die Leuchte °C ist aus) und um die Heizung auf halbe Leistung () oder volle Leistung () zu schalten. Die Heizung arbeitet mit voller Leistung, wenn die Raumtemperatur 4°C unter der eingestellten Temperatur liegt.
- Die Heizung arbeitet mit halber Leistung, wenn die Raumtemperatur zwischen 0° und 2°C unter der eingestellten Temperatur liegt. Die Heizung schaltet sich aus, wenn die Raumtemperatur über der eingestellten Temperatur liegt. Der Ventilator läuft 30 Sekunden lang, um das Innere zu kühlen und die Komponenten zu schützen.
- Die Heizung schaltet sich wieder ein, wenn die Raumtemperatur 2°C unter die eingestellte Temperatur fällt.




EINSCHALTEN, AUSSCHALTEN (über Bedienfeld und Fernbedienung) Einschalten im Stand-by-Modus:

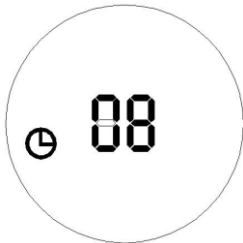
- Drücken Sie  , um die Einschaltzeit des Termins in 1-12 Stunden einzustellen (das Licht  leuchtet).
- Die Anzeige verringert sich automatisch um 1 Stunde für jede vergangene Stunde. Wenn die Einschaltzeit des Termins erreicht ist, schaltet sich das Gerät automatisch ein. Die Standardtemperatur beträgt 23°C.
- Wenn Sie die Temperatur und das Wochenprogramm nicht einstellen, schaltet sich das Gerät nach Ablauf der Zeit automatisch aus.

Beispiel: Die Einschaltzeit für einen Termin ist auf 8 Stunden eingestellt.


Ausschalten im laufenden Betrieb

Drücken Sie  , um die Einschaltzeit zwischen 1 und 12 Stunden einzustellen (das Licht  leuchtet). Wenn die eingestellte Ausschaltzeit erreicht ist, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Die Standardeinstellung ist 23°C.

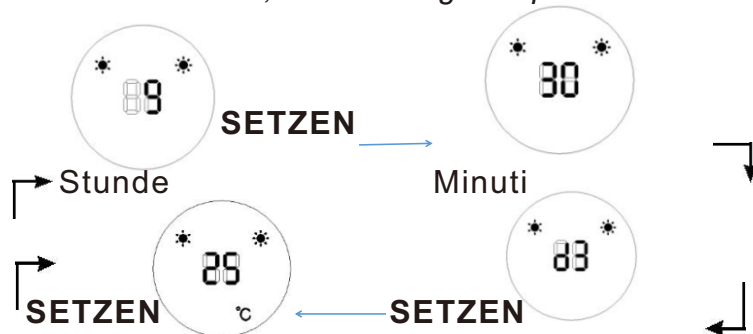
Beispiel für die Einstellung der Ausschaltzeit auf 8 Stunden.



EINSTELLEN DER STROMZEIT (NUR mit der Fernbedienung)

- Drücken Sie  , um das Gerät einzuschalten.
- Drücken Sie **SET**, um die Stunde anzuzeigen.
- Drücken Sie **+** oder **-**, um die aktuelle Stunde einzustellen (00 bis 23).
- Drücken Sie erneut auf **SET**, um die Minute anzuzeigen.
- Drücken Sie **+** oder **-**, um die aktuelle Minute einzustellen (00 bis 59).
- Drücken Sie erneut **SET**, um den Wochentag anzuzeigen.
- Drücken Sie **+** oder **-**, um den aktuellen Tag einzustellen (**d1**= Montag, **d2**=Dienstag, **d3**=Mittwoch, **d4** = Donnerstag, **d5** = Freitag, **d** - Drücken Sie **OK**, um die Einstellung zu bestätigen).

Beispiel: Mittwoch 9:30 , Einstellung Temperatur = 25°C :



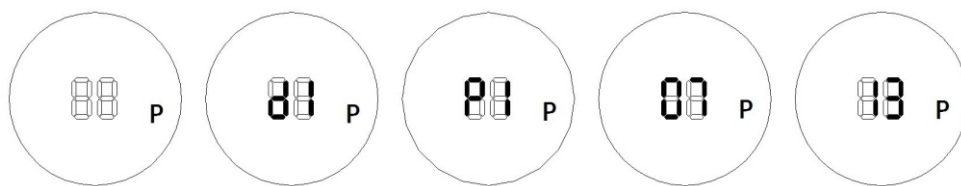
Temperatur einstellen Tag

Um die aktuelle Uhrzeit und die eingestellte Temperatur zu überprüfen, drücken Sie erneut SET.

Wenn der Hauptschalter ausgeschaltet oder die Stromversorgung unterbrochen wird, muss die Uhrzeit neu eingestellt werden.

WÖCHENTLICHE PROGRAMMEINSTELLUNG (NUR über die Fernbedienung)

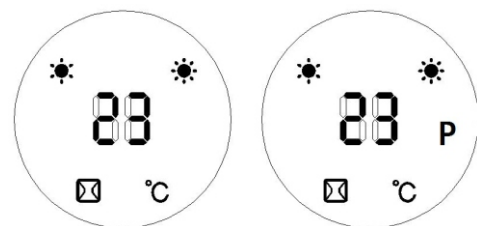
- Vor jeder Programmierung muss die aktuelle Uhrzeit eingestellt werden.
 - Drücken Sie **⏻**, um das Gerät einzuschalten.
 - 1- Drücken Sie **P**, um in die Einstellung des Wochenprogramms zu gelangen (die Lampe **P** leuchtet).
 - 2- Drücken Sie **DAY**, um den Tag der Programmaktivierung einzustellen (**d1, d2, d7...**).
 - 3- Drücken Sie **EDIT**, um die Nummer des Zeitraums einzustellen (**P1, P2,...P6**).
 - 4- Drücken Sie **TIME/ON**, um die Einschaltzeit einzustellen (**00, 01, 02...,24,**) Kann nicht auf Minuten eingestellt werden.
 - 5- Drücken Sie **TIME/OFF**, um die Ausschaltzeit einzustellen (**00, 01, 02,..., 24**). Kann nicht auf Minuten eingestellt werden. **TIME/OFF** kann nicht kleiner als **TIME/ON** sein.
 - 6- Drücken Sie **+** oder **-**, um die Temperatur für diese Zeitspanne einzustellen.
 - 7- Drücken Sie **OK**, um die Einstellung zu bestätigen.
 - 8- Wiederholen Sie die Schritte 3 bis 7, um eine weitere Zeitspanne für denselben Tag einzustellen.
- Es stehen bis zu 6 Programme für jeden Wochentag zur Verfügung.
- 9- Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 8, um die anderen Wochentage einzustellen.
 - Drücken Sie **P**, um das Wochenprogramm zu aktivieren (die Leuchte **P** leuchtet) oder zu deaktivieren (die Leuchte **P** ist aus).
 - Nachdem die obigen Einstellungen abgeschlossen sind und das Programm **P** funktioniert, drücken Sie **DAY / EDIT TIME/ON** und **TIME/OFF**, um die Einstellzeit jedes Tages und jedes Zeitraums zu überprüfen.
 - Wenn die Einschaltzeit mit der Ausschaltzeit übereinstimmt, befindet sich das Gerät im Stand-by-Modus.
- Wenn die Temperatur nicht eingestellt ist, ist die Standardtemperatur 23°C. Liegt die Raumtemperatur über 23°C, schaltet sich das Gerät nicht ein.
- Das Wochenprogramm wird gelöscht, wenn der Schalter ausgeschaltet wird.
- Zum Beispiel: Einstellung Montag 1. Periode Arbeitszeit 7:00 bis 13:00




P drücken → Tag → EDIT → Zeit/Ein → Zeit/Aus → OK

SET OPEN WINDOW (NUR per Fernbedienung)

- Drücken Sie **⏻**, um das Gerät einzuschalten, und heizen Sie einen Moment lang bis zur Stabilität.
- **☒** drücken, um die Funktion „Fenster öffnen“ zu aktivieren (die Lampe **☒** leuchtet).
- Drücken Sie **+** oder **-**, um die Einstelltemperatur für die Funktion „Fenster öffnen“ einzustellen.
- Drücken Sie **☒**, um den Modus „Offenes Fenster“ zu deaktivieren (das Licht **☒** ist aus). Das Gerät kehrt in den vorherigen Betriebsmodus zurück.



Fällt die Raumtemperatur bei geöffnetem Fenster in weniger als 10 Minuten von etwa 5°C auf 10°C, schaltet das Gerät ab und geht in den Stand-by-Modus. Drücken Sie erneut , um das Gerät wieder einzuschalten.

Wenn der Modus „Offenes Fenster“ und die Wochenzeitschaltuhr gleichzeitig programmiert sind, wird das Gerät nicht eingeschaltet, wenn es sich während der Wochenzeit ausschaltet. Wenn das Gerät bereits in der Wochenzeitschaltuhr eingeschaltet ist, arbeitet das Gerät mit der eingestellten Temperatur im Modus „Fenster öffnen“.

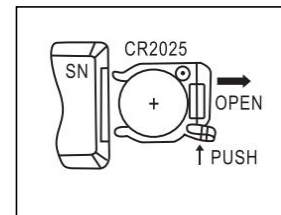
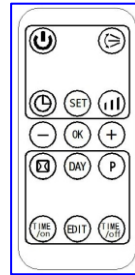
WÖCHENTLICHE PROGRAMMEINSTELLUNG (NUR über die Fernbedienung)

Die Fernbedienung benötigt 1 CR2025 3V Lithium-Batterie (Nicht enthalten). **Wichtig:** Beachten Sie die Gebrauchsanweisung und die auf der Batterieverpackung angegebenen Recyclingregeln.

1- Öffnen Sie das Batteriefach, indem Sie den Deckel nach unten schieben.

2- Legen Sie die Batterie in das Fach ein und achten Sie dabei auf die Polarität im Diagramm (siehe Zeichnung unten).

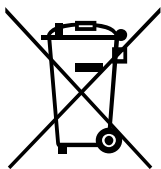
3- Schließen Sie das Batteriefach.



Wartung und Reinigung

- **WARNUNG:** Verwenden Sie niemals Reinigungsmittel, da Chemikalien die Kunststoffteile beschädigen.
- **WARNUNG:** Lassen Sie das Gerät vor der Handhabung oder Reinigung vollständig abkühlen.
- Um die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags im Inneren des Geräts zu vermeiden.
- Reinigen Sie die Außenwand des Geräts, indem Sie sie vorsichtig mit einem weichen, feuchten Tuch abreiben, entweder mit oder ohne Seife.
- Reinigen Sie regelmäßig die Luftein- und -austrittsöffnungen des Ventilators.

Schutz der Umwelt




Dieses Symbol ist bekannt als das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne Symbol“. Wenn dieses Symbol auf einem Produkt oder einer Batterie angebracht ist, bedeutet dies, dass es in den allgemeinen Hausmüll gehört. Einige Chemikalien, die in elektrischen/elektronischen Produkten oder Batterien enthalten sind, können für die Gesundheit und die Umwelt schädlich sein. Entsorgen Sie elektrische/elektronische Geräte/Batterien nur in Anlagen, die für die Rückgewinnung und das Recycling der darin enthaltenen Materialien sorgen. Ihre Mitarbeit ist für den Erfolg dieser Programme und für den Schutz der Umwelt unerlässlich.

Entsorgung einer verbrauchten Batterie

Um die natürlichen Ressourcen zu schonen, sollten Sie die Batterien ordnungsgemäß entsorgen.

Wenden Sie sich an Ihre örtliche Abfallbehörde, um Informationen über verfügbare Recycling- und/oder Entsorgungsmöglichkeiten zu erhalten.

Technische Spezifikation

- Referenz : KPT-2000B 5210L
- Nennleistung : 2000W
- Strom : 220-240V ~ 50Hz
-  Klasse II
- Wasserdicht:IP22 Geschützt gegen im Winkel von 15 Grad fallende Wassertropfen (Kondensation).

Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

Modellkennung(en)::820-252V90(KPT-2000B 5210L)					
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung				Art des Wärmeleistungs- /Raumtemperaturreglers (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Nennwärmeleistung	P_{nom}	2,000	kW	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	[nein]
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P_{min}	1,200	kW	Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	[nein]
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	$P_{max.c}$	2,000	kW	Raumtemperaturregler mit mechanischem Thermostat	[nein]
Leistungsaufnahme				Mit elektronischem Raumtemperaturregler	[nein]
Im Aus-Zustand	P_o	0,00	W	Elektronischer Raumtemperaturregler mit Tageszeitregelung	[nein]
Im Bereitschaftszustand	P_{sm}	0,58	W	Elektronischer Raumtemperaturregler mit Wochentagsregelung	[ja]
Im Leerlaufzustand	P_{idle}	0,59	W	Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
Im vernetzten Bereitschaftsbetrieb	P_{nsm}	N/A	W	Raumtemperaturregler mit Präsenzerkennung	[nein]
				Raumtemperaturregler mit Erkennung offener Fenster	[ja]
Bereitschaftszustand mit Informations- oder Statusanzeige			[ja]	Fernbedienungsoption	[nein]
Raumheizungs- Jahresnutzungsgrad im aktiven Betrieb	$\eta_{s,on}$	92,0	%	Adaptive Regelung des Heizbeginns	[nein]
				Betriebszeitbegrenzung	[ja]
				Schwarzkugelsensor	[nein]
				Selbstlernfunktion	[nein]
				Regelungsgenauigkeit	[nein]
Kontaktangaben	Importeur/Hersteller/REP: MH Handel GmbH Wendenstraße 309 D-20537 Hamburg Germany IN CHINA HERGESTELLT				

Attenzione: rischio di incendio, scosse elettriche, lesioni fisiche e danni.

Prima di utilizzare questo apparecchio, seguire sempre le precauzioni di sicurezza durante il montaggio, l'uso e la manutenzione.

PRECAUZIONI DI SICUREZZA (Riguardo all'uso)

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontani a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- I bambini di età compresa tra i 3 anni e gli 8 anni possono accendere/spegnere l'apparecchio solo a condizione che sia stato collocato o installato nella posizione di funzionamento normale prevista e che abbiano ricevuto la supervisione o le istruzioni per l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendano i pericoli connessi. I bambini di età compresa tra i 3 anni e gli 8 anni non devono collegare, regolare e pulire l'apparecchio o eseguire la manutenzione da parte dell'utente.
- **ATTENZIONE** - Alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Occorre prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone vulnerabili.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone analogamente qualificate, al fine di evitare un pericolo.
- **ATTENZIONE:** Per evitare un pericolo dovuto al ripristino involontario della protezione termica, questo apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come ad esempio un timer, o collegato a un circuito che viene regolarmente acceso e spento dall'azienda.



- **ATTENZIONE:** Per evitare il surriscaldamento, non coprire il riscaldatore.
- Il riscaldatore non deve essere collocato immediatamente sotto una presa di corrente.
- Non utilizzare il riscaldatore nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, di una doccia o di una piscina.
- Non utilizzare il riscaldatore se è caduto;
- Non utilizzare il riscaldatore se presenta segni visibili di danneggiamento;
- Utilizzare questo riscaldatore fissandolo alla parete.
- **AVVERTENZA:** non utilizzare questo riscaldatore in stanze piccole se occupate da persone non in grado di lasciare la stanza da sole, a meno che non sia prevista una supervisione costante.
- **AVVERTENZA:** per ridurre il rischio di incendio, tenere tessuti, tende o qualsiasi altro materiale infiammabile a una distanza minima di 1 m dall'uscita dell'aria.

- Incorporare meccanismi di disconnessione con separazione dei contatti su tutti i poli dei cablaggi fissi in conformità con le norme di cablaggio.
- Il riscaldatore deve essere installato ad almeno 1,8 m dal pavimento.

AVVERTENZE

- **PERICOLO DI INGESTIONE:** Questo prodotto contiene una pila a bottone o una batteria a moneta.
- La **MORTE** o gravi lesioni possono verificarsi se ingerite.
- Una pila a bottone o una batteria a moneta inghiottita può causare **ustioni chimiche interne** in soli **2** ore.
- **TENERE** le batterie nuove e usate **FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.**
- **Cercare immediatamente assistenza medica** se si sospetta che una batteria sia stata ingerita o inserita in qualsiasi parte del corpo.



Batteria

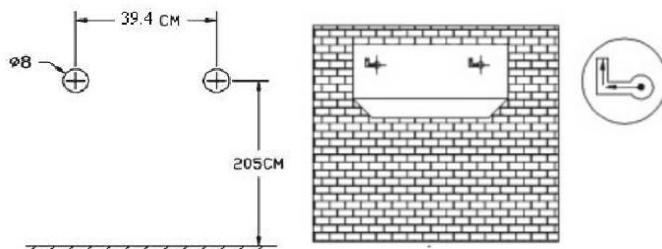
- 1) Tipo di batteria: CR2025(Non incluso)
- 2) Voltaggio nominale: 3V

Istruzioni e manuali

- a) Rimuovere e riciclare immediatamente o smaltire le batterie usate secondo le normative locali e tenerle lontane dai bambini. **NON** gettare le batterie nei rifiuti domestici né incenerirle.
- b) Anche le batterie usate possono causare gravi lesioni o la morte.
- c) Chiamare un centro antiveleni locale per informazioni sul trattamento.
- d) Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- e) Non forzare lo scaricamento, la ricarica, lo smontaggio, il riscaldamento oltre (la temperatura specificata dal produttore) o l'incenerimento. Farlo potrebbe causare lesioni dovute a sfoghi, perdite o esplosioni, risultando in ustioni chimiche.
- f) Assicurarsi che le batterie siano installate correttamente secondo la polarità (+ e -).
- g) Non mescolare batterie vecchie e nuove, marche diverse o tipi di batterie, come alcaline, zinco-carbone o ricaricabili.
- h) Rimuovere e riciclare immediatamente o smaltire le batterie da apparecchiature non utilizzate per un periodo di tempo prolungato secondo le normative locali.
- i) Assicurarsi sempre che il compartimento delle batterie sia completamente chiuso. Se il compartimento delle batterie non si chiude in modo sicuro, smettere di usare il prodotto, rimuovere le batterie e tenerle lontane dai bambini.

Installazione :

Praticare due fori nella parete di installazione mantenendo una distanza di 2,05 m da terra. Il diametro del foro deve contenere appena il tassello di plastica espanso. Dopo aver inserito il tassello di plastica, fissare il gancio sul tassello con la vite. Assicurarsi che il gancio sia stabile e appendere il riscaldatore. La clip sotto il gancio deve essere inserita nel fondo del riscaldatore.



Installazione :

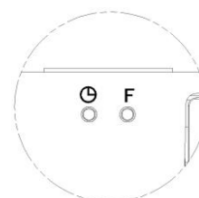
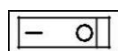
ON-OFF

- Premere l'interruttore ON-OFF per accendere (I) o spegnere l'apparecchio (O) .



 = Accensione/spegnimento

Modalità standby

 = Selezione modalità



 = Riscaldamento a metà potenza (1000W)

  = Riscaldamento a piena potenza (2000W)

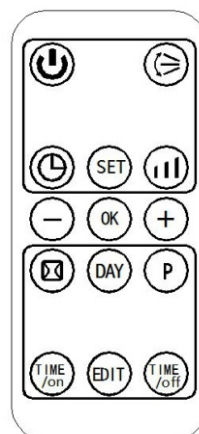
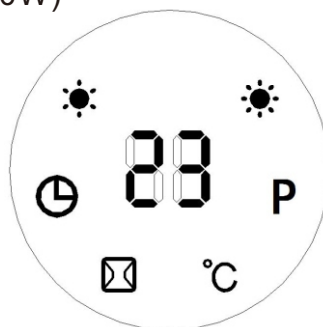
P = Programmazione settimanale

 = Modalità con finestra aperto

° C = Impostazione della temperatura

 = Oscillazione

 = Timer (Accensione/spegnimento)

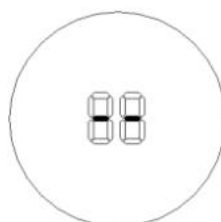


VENTILAZIONE e RISCALDAMENTO (dal pannello di controllo)

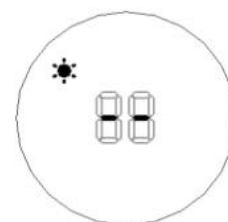
-Premere il pulsante  per selezionare una delle seguenti modalità



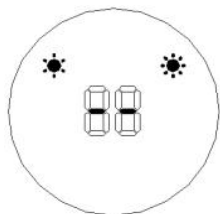
Si interrompe entrando in modalità standby (la ventola si ferma dopo 30 secondi da quando si attiva lo standby) .



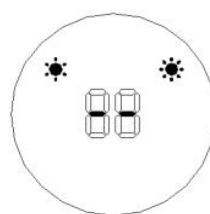
Ventola senza riscaldamento



Riscaldamento a metà potenza





Riscaldamento a piena potenza con oscillazione

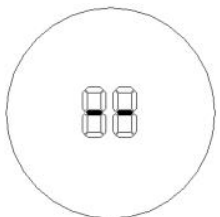


Riscaldamento a piena potenza

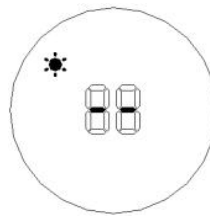
La temperatura predefinita è 23°C quando l'indicatore °C è spento.

VENTILATORE e RISCALDATORE (SOLO con telecomando)

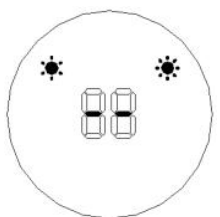
- Premere  per accendere l'apparecchio .
- Premere  per selezionare una delle seguenti:



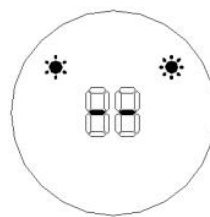
Ventilazione senza riscaldamento




Riscaldamento e metà potenza

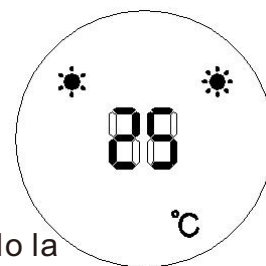






Riscaldamento e piena potenza con oscillazione



Riscaldamento e piena potenza

- Premere nuovamente  per spegnere l'apparecchio.
- Si spegne entrando in stand-by
(il ventilatore si ferma 30 secondi dopo lo stand-by).



- Premere  per accendere l'apparecchio .
 - Premere + o - per impostare la temperatura da 10°C a 49°C (la spia °C è accesa) . Se la temperatura ambiente è 15°C, impostando la temperatura 25°C, il display verrà illuminato come in figura.
 - Premere  per annullare l'impostazione della temperatura (la spia °C è spenta) e selezionare il riscaldamento a metà potenza () o piena potenza () .
- Il riscaldatore funziona a piena potenza quando la temperatura ambiente è inferiore di 4°C rispetto alla temperatura impostata.
- Il riscaldatore funziona a metà potenza quando la temperatura ambiente è compresa tra 0° e 2°C inferiore alla temperatura impostata.
- Il riscaldatore si spegne quando la temperatura ambiente è superiore alla temperatura impostata. La ventola rimarrà in funzione per 30 secondi per raffreddare l'interno e proteggere i componenti del riscaldatore, quindi la ventola si arresterà e l'apparecchio entrerà in stand-by.
- Il riscaldatore si riaccende quando la temperatura ambiente scende di 2°C al di sotto della temperatura impostata.

ACCENSIONE, SPEGNIMENTO dal pannello di controllo e dal telecomando) Accensione in modalità standby:


Premere  per impostare l'orario di accensione tra 1 e 12 ore (la spia  è accesa).

- L'orario sul display diminuisce automaticamente di 1 ora per ogni ora trascorsa. Quando si raggiunge l'orario di accensione, l'apparecchio si accenderà automaticamente. La temperatura impostata di default è 23°C.

- Se non si impostano la temperatura e il programma settimanale, l'apparecchio si spegnerà automaticamente dopo l'accensione continua.

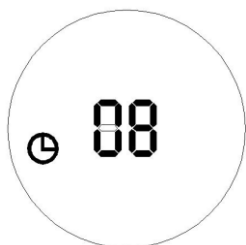
Ad esempio, per impostare l'orario di accensione su 8 ore.

Spegnimento della modalità di accensione continua


Premere  per impostare l'orario di accensione da 1-12 ore (la spia luminosa è accesa) Quando si raggiunge l'orario di spegnimento, l'apparecchio si spegnerà automaticamente.

La temperatura impostata di default è 23°C

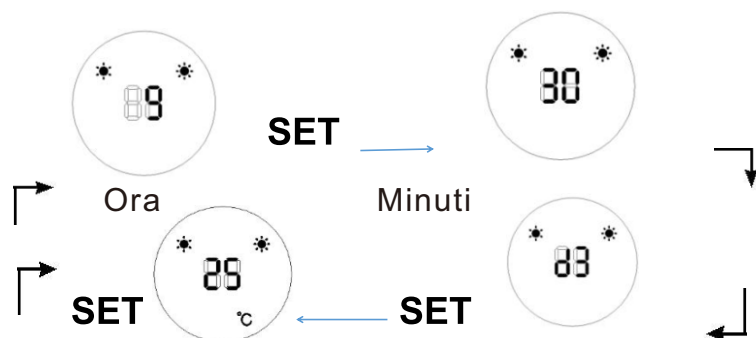
Ad esempio, per impostare l'orario di spegnimento su 8 ore.



IMPOSTAZIONE DELL'ORA CORRENTE (SOLO tramite telecomando)

- Premere  per accendere l'apparecchio.
- Premere **SET** per visualizzare l'ora.
- Premere **+ o -** per impostare l'ora corrente (da 00 a 23).
- Premere nuovamente **SET** per visualizzare i minuti.
- Premere **+ o -** per impostare i minuti correnti (da 00 a 59).
- Premere nuovamente **SET** per visualizzare il giorno della settimana.
- Premere **+ o -** per impostare il giorno corrente (**d1** = lunedì, **d2** = martedì, **d3** = mercoledì, **d4** = giovedì, **d5** = venerdì, **d** - Premere **OK** per confermare l'impostazione).


Per esempio, mercoledì 9:30, temperatura impostata = 25°C:

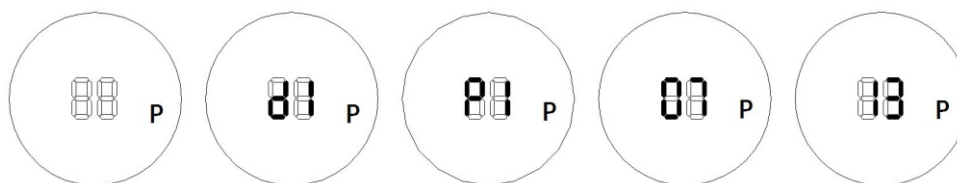


Impostazione della temperatura

Per controllare l'ora corrente e l'impostazione della temperatura, premere nuovamente SET. Se l'interruttore principale è spento o l'alimentazione viene interrotta, sarà necessario reimpostare l'ora.






IMPOSTAZIONE DEL PROGRAMMA SETTIMANALE (SOLO tramite il telecomando)

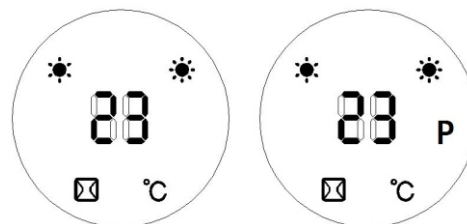
- L'ora corrente deve essere impostata prima di qualsiasi programmazione.
 - Premere  per accendere l'apparecchio.
 - 1- Premere **P** per entrare nell'impostazione del programma settimanale (la spia P è accesa).
 - 2- Premere **DAY** per impostare il giorno di attivazione del programma (**d1, d2, d7...**).
 - 3- Premere **EDIT** per impostare il numero del periodo (**P1, P2,...P6**).
 - 4- Premere **TIME/ON** per impostare l'ora di accensione (**00, 01, 02...,24,**) Non è possibile impostare i minuti.
 - 5- Premere **TIME/OFF** per impostare l'ora di spegnimento (**00, 01, 02,..., 24**). Non può essere impostato su minuti. TIME/OFF non può essere inferiore a TIME/ON.
 - 6- Premere **+ o -** per impostare la temperatura di questo periodo di tempo.
 - 7- Premere **OK** per confermare l'impostazione.
 - 8- Ripetere i passaggi da 3 a 7 per impostare un altro numero di fascia oraria per lo stesso giorno.
- Sono disponibili fino a 6 programmi per ogni giorno della settimana.
- 9- Ripetere i punti da 2 a 8 per impostare gli altri giorni della settimana.
 - Premere **P** per attivare il programma settimanale (la spia **P** è accesa) o per disattivarlo (la spia **P** è spenta).
 - Una volta completate le impostazioni di cui sopra e dopo che il programma **P** è attivo, premere **DAY / EDIT TIME/ON** e **TIME/OFF** per verificare l'ora di impostazione di ciascun giorno e periodo.
 - Se l'ora di accensione è uguale a quella di spegnimento, l'apparecchio è in modalità stand-by.
- Se la temperatura di impostazione non è stata impostata, la temperatura predefinita è di 23°C. Se la temperatura ambiente è superiore a 23°C, l'apparecchio non si accende.
- Il programma settimanale viene cancellato quando l'interruttore è spento.
- Ad esempio: Impostazione lunedì 1° periodo orario di lavoro 7:00-13:00




Stampa P → Giorno → EDIT → Ora/On → Ora/Spento → OK

IMPOSTAZIONE FINESTRA APERTA (SOLO tramite telecomando)

- Premere  per accendere l'apparecchio, che riscalda per qualche istante fino a stabilizzarsi.
- Premere  per attivare la modalità finestra aperta (la spia  è accesa).
- Premere **+ o -** per impostare la temperatura della funzione finestre aperte.
- Premere  per disattivare la modalità finestra aperta (la luce  è spenta). L'apparecchio torna alla modalità di funzionamento precedente.



Durante la modalità finestra aperta, se la temperatura ambiente scende da circa 5°C a 10°C in meno di 10 minuti, l'apparecchio smette di funzionare ed entra in modalità stand by. Premere nuovamente  per accendere l'apparecchio.

Se la modalità finestra aperta e il programma del timer settimanale sono simultanei, se l'apparecchio si spegne durante l'ora settimanale, l'apparecchio non si accende. Se si accende già nel timer settimanale, l'apparecchio funziona come la temperatura impostata in modalità finestra aperta.

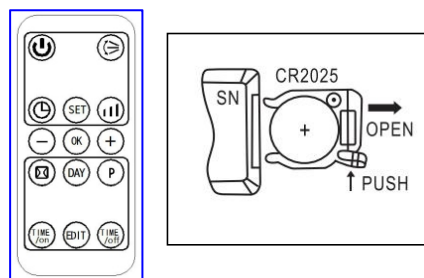
IMPOSTAZIONE DEL PROGRAMMA SETTIMANALE (SOLO tramite telecomando)

Il telecomando richiede 1 batteria al litio CR2025 3V (Non incluso). **Importante:** seguire le istruzioni per l'uso e le norme di riciclaggio riportate sulla confezione della batteria.

1- Aprire il vano batterie facendo scorrere il coperchio verso il basso.

2- Inserire la batteria nel vano, rispettando la polarità nel diagramma (vedi disegno sotto).

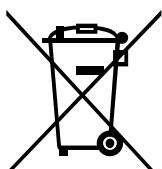
3- Chiudere il vano batterie.



Manutenzione e pulizia

- **AVVERTENZA:** Non utilizzare mai detergenti, le sostanze chimiche danneggiano le parti in plastica.
- **AVVERTENZA:** lasciare raffreddare completamente l'apparecchio prima di maneggiarlo o pulirlo.
- Per evitare il rischio di incendio o di folgorazione all'interno dell'apparecchio.
- Pulire la parete esterna dell'apparecchio strofinandola delicatamente con un panno morbido e umido, con o senza sapone.
- Pulire regolarmente le bocchette di ingresso e di uscita dell'aria del ventilatore.

Protezione dell'ambiente



Questo simbolo è noto come “simbolo del cassonetto barrato”. Quando questo simbolo è presente su un prodotto o su una batteria, significa che deve essere un rifiuto domestico generico. Alcune sostanze chimiche contenute nei prodotti elettrici/elettronici o nelle batterie possono essere dannose per la salute e per l'ambiente. Smaltire gli articoli elettrici/elettronici/batterie solo in siti che prevedono il recupero e il riciclaggio dei materiali contenuti. La vostra collaborazione è fondamentale per garantire il successo di questi programmi e per la protezione dell'ambiente.

Smaltimento delle batterie esauste

Per preservare le risorse naturali, collocare le batterie in modo corretto.

Per informazioni sulle opzioni di riciclaggio e/o smaltimento disponibili, consultare le autorità locali competenti in materia di rifiuti.

Specifiche tecniche

- Riferimento : KPT-2000B 5210L
- Potenza nominale : 2000W
- Potenza : 220-240V ~ 50Hz



Classe II

- Impermeabile: IP22 Protetto contro la caduta di gocce d'acqua con un angolo di 15 gradi (condensa).

Requisiti d'informazione per gli apparecchi di riscaldamento locali elettrici

Identificatore(i) del modello: 820-252V90(KPT-2000B 5210L)					
Oggetto	Simbolo	Valore	Unità	Oggetto	Unità
Potenza termica				Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente (selezionare uno)	
Potenza termica nominale	P_{nom}	2,000	kW	Emissione di calore monostadio e controllo della temperatura ambiente	[no]
Potenza termica minima (indicativa)	P_{min}	1,200	kW	Due o più fasi manuali, senza controllo della temperatura ambiente	[no]
Potenza termica massima continua	$P_{max.c}$	2,000	kW	Con controllo della temperatura ambiente del termostato meccanico	[no]
Consumo di energia				Con controllo elettronico della temperatura ambiente	
In modalità off	P_o	0,00	W	Controllo elettronico della temperatura ambiente e contaminuti giornaliero	[no]
In modalità standby	P_{sm}	0,58	W	Controllo elettronico della temperatura ambiente e contaminuti settimanale	[si]
In modalità inattiva	P_{idle}	0,59	W	Altre opzioni di controllo (più selezioni possibile)	
In standby di rete	P_{nsm}	N/A	W	Controllo della temperatura ambiente, con rilevamento di presenza	[no]
				Controllo della temperatura ambiente, con rilevamento della finestra aperta	[si]
Modalità standby con visualizzazione delle informazioni o dello stato			[si]	Opzione di controllo della distanza	[no]
Efficienza energetica stagionale per il riscaldamento degli ambienti in modalità attiva	$\eta_{s,on}$	92,0	%	Comando di avviamento adattativo	[no]
				Limitazione tempo di lavoro	[si]
				Sensore a bulbo nero	[no]
				Funzionalità di autoapprendimento	[no]
				Precisione di controllo	[no]
Dettagli del contatto:	IMPORTATO DA/Produttore/REP: AOSOM Italy srl Centro Direzionale Milanofiori Strada 1 Palazzo F1 20057 Assago (MI) P.1.: 08567220960 FATTO IN CINA				

AVERTISMENT: risc de incendiu, electrocutare, vătămări corporale și pagube materiale.

Înainte de a utiliza acest aparat, respectați întotdeauna recomandările de siguranță privind asamblarea, utilizarea și întreținerea.

RECOMANDĂRI DE SIGURANȚĂ (Utilizare)

- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Copiii cu vârsta sub 3 ani trebuie ținuti la distanță, cu excepția cazului în care sunt supravegheați în permanență.
- Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani pot porni/opri aparatul numai dacă acesta a fost amplasat sau instalat în poziția normală de funcționare prevăzută și dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a aparatului și înțeleg pericolele implicate. Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani nu trebuie să conecteze la priză, să regleze și să curețe aparatul sau să efectueze întreținerea de către utilizator.
- **ATENȚIE** - Anumite părți ale acestui produs se pot încălzi foarte tare și pot provoca arsuri. Trebuie acordată o atenție specială în prezența copiilor și a persoanelor vulnerabile.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul său de service sau de persoane cu calificare similară, pentru a evita pericolele.
- **ATENȚIE:** Pentru a evita pericolul cauzat de resetarea accidentală a întrerupătorului termic, acest aparat nu trebuie alimentat printr-un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un temporizator, sau conectat la un circuit care este pornit și oprit în mod regulat de către utilitate.



- **AVERTISMENT:** Pentru a evita supraîncălzirea, nu acoperiți încălzitorul.
- Încălzitorul nu trebuie amplasat imediat sub o priză.
- Nu utilizați acest încălzitor în imediata apropiere a unei căzi, a unui duș sau a unei piscine.
- Nu utilizați acest încălzitor dacă a căzut;
- Nu utilizați dacă există semne vizibile de deteriorare a încălzitorului;
- Utilizați acest încălzitor pe o suprafață orizontală și stabilă sau fixați-l pe perete, după caz.
- **AVERTISMENT:** Nu utilizați acest încălzitor în camere mici atunci când acestea sunt ocupate de persoane care nu sunt capabile să părăsească camera singure, cu excepția cazului în care se asigură supravegherea constantă.

- **AVERTISMENT:** Pentru a reduce riscul de incendiu, păstrați textilele, perdelele sau orice alt material inflamabil la o distanță minimă de 1 m de orificiul de evacuare a aerului.
- În instalația electrică fixă trebuie prevăzute dispozitive de deconectare care asigură separarea contactelor pe toate fazele, în conformitate cu normele de cablare.
- Corpului de încălzire trebuie să fie instalat la o înălțime de cel puțin 1,8 m deasupra podelei.

AVERTISMENT

- **PERICOL DE INGESTIE:** Acest produs conține o baterie tip pastilă sau monedă.
- Ingestia poate provoca MOARTEA sau leziuni grave.
- O baterie tip pastilă sau monedă înghițită poate provoca arsuri chimice interne în doar **2** ore.
- **PĂSTRAȚI** bateriile noi și uzate **ÎN AFARA RAZEI DE ACȚIUNE A COPIILOR.**
- Solicitați imediat asistență medicală dacă bănuiți că o baterie a fost înghițită sau introdusă în orice parte a corpului.



Baterie

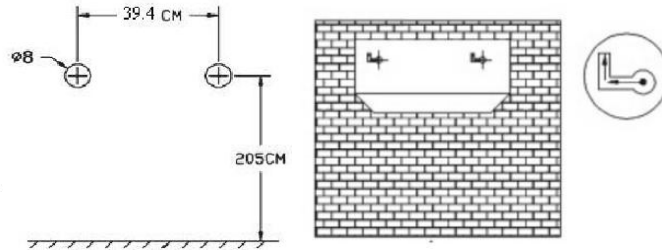
- 1) Tip baterie: CR2025
- 2) Tensiune nominală: 3 V

Instrucțiuni și manuale

- a) Scoateți și reciclați sau aruncați imediat bateriile uzate în conformitate cu reglementările locale și țineți-le la îndemâna copiilor. NU aruncați bateriile la gunoiul menajer și nu le incinerați.
- b) Chiar și bateriile uzate pot provoca leziuni grave sau decesul.
- c) Apelați un centru local de control al otrăvirilor pentru informații privind tratamentul.
- d) Bateriile nereîncărcabile nu trebuie reîncărcate.
- e) Nu forțați descărcarea, reîncărcarea, dez asamblarea, încălzirea peste temperatura specificată de producător sau incinerarea. Acest lucru poate duce la vătămări din cauza ventilării, scurgerilor sau exploziilor, care pot provoca arsuri chimice.
- f) Asigurați-vă că bateriile sunt instalate corect, în conformitate cu polaritatea (+ și -).
- g) Nu amestecați baterii vechi și noi, mărci sau tipuri diferite de baterii, cum ar fi baterii alcaline, carbon-zinc sau reîncărcabile.
- h) Scoateți și reciclați sau aruncați imediat bateriile din echipamentele care nu sunt utilizate pentru o perioadă lungă de timp, în conformitate cu reglementările locale.
- l) Asigurați întotdeauna compartimentul bateriilor. Dacă compartimentul bateriilor nu se închide corect, nu mai utilizați produsul, scoateți bateriile și țineți-le departe de copii.

Instalare:

Faceți două găuri în perete, la o distanță de 2,05 m de la sol. Diametrul găurii trebuie să fie suficient pentru a încăpea țeava de plastic umflată. După ce ați introdus țeava de plastic umflată, fixați cârligul pe țeavă cu un șurub. Asigurați-vă că cârligul este bine fixat și agățați încălzitorul. Clema de sub cârlig trebuie introdusă în canelura din partea inferioară a încălzitorului.



Instalare:

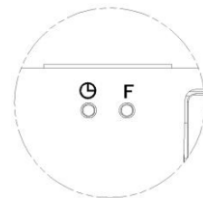
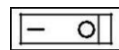
PORNIT-OPRIT

- Apăsați comutatorul PORNIT-OPRIT pentru a porni aparatul (I) sau a-l opri (O).

= Putere

Modul de așteptare

= Secțiunea Moduri



= Încălzire la jumătate de putere (1000 W)

= Încălzire la putere maximă (2000 W)

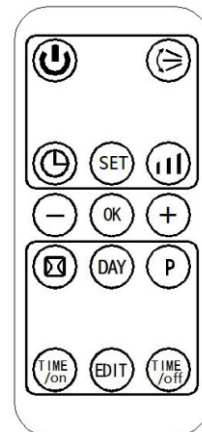
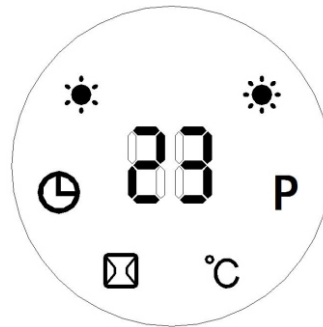
P = Programare săptămânală

= Mod „Fereastră deschisă”

°C = Temperatura setată

= Oscilație

= Cronometru (Pornire/Oprire)

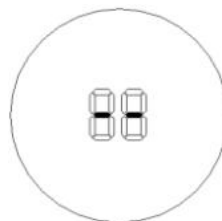


VENTILATOR și ÎNCĂLZIRE (prin panoul de comandă)

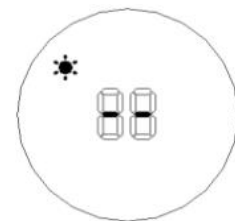
- Apăsați butonul pentru a selecta unul dintre următoarele moduri



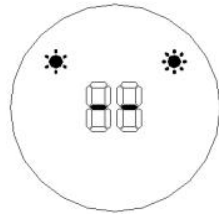
Se oprește trecând în modul de așteptare (ventilatorul se oprește la 30 de secunde după trecerea în modul de așteptare).



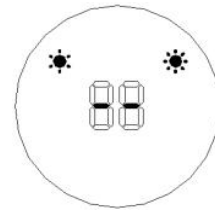
Ventilator fără încălzire



Încălzire la jumătate de putere





Încălzire la putere maximă cu oscilație

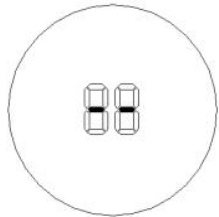


Încălzirea la putere maximă

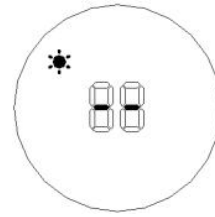
Temperatura implicită este de 23 °C atunci când lumina este stinsă

VENTILATOR ȘI ÎNCĂLZIRE (DOAR prin telecomandă)

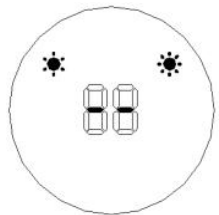
- Apăsați  pentru a porni aparatul.
- Apăsați  pentru a selecta unul dintre următoarele moduri:



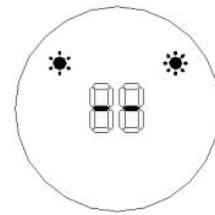
Ventilator fără încălzire



Încălzire la jumătate de putere




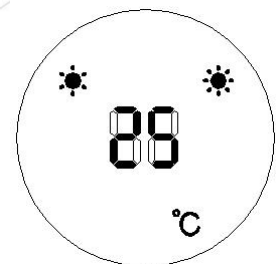
Încălzire la putere maximă cu oscilație






Încălzirea la putere maximă

- Apăsați din nou pentru a opri aparatul.
- Se oprește trecând în modul de așteptare
(ventilatorul se oprește la 30 de secunde după trecerea în modul de așteptare).


- Apăsați butonul  pentru a porni aparatul.
- Apăsați + sau - pentru a seta temperatura de funcționare între 10 °C și 49 °C (indicatorul °C este aprins). Dacă temperatura camerei este de 15 °C, iar temperatura setată este de 25 °C, afișajul va arăta ca în imagine.





- Apăsați  pentru a anula setarea temperaturii (indicatorul °C este stins) și pentru a alege încălzirea la jumătate de putere () sau la putere maximă ().
- Încălzitorul funcționează la putere maximă atunci când temperatura camerei este cu 4°C mai mică decât temperatura setată.
- Încălzitorul funcționează la jumătate de putere când temperatura camerei este cu 0°C până la 2°C mai mică decât temperatura setată.
- Încălzitorul se oprește când temperatura camerei este mai mare decât temperatura setată. Ventilatorul funcționează 30 de secunde pentru a răci interiorul și a proteja componentele, apoi se oprește, iar aparatul intră în standby.
- Încălzitorul pornește din nou când temperatura camerei scade cu 2°C sub temperatura setată.

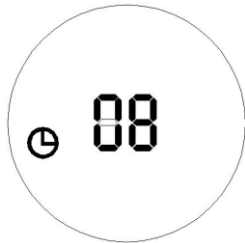
PORNIRE, OPRIRE (prin panoul de control și telecomandă)

Pornire din modul de așteptare:


- Apăsați butonul  pentru a seta ora de pornire programată între 1 și 2 ore (indicatorul luminos este aprins).
- Afișajul scade automat cu 1 oră pentru fiecare oră trecută. Când se ajunge la ora de pornire programată, produsul se va porni automat. Temperatura implicită este de 23 °C.
- Dacă nu se setează temperatura și programul săptămânal, unitatea se va opri automat după funcționarea continuă.
De exemplu, pentru a seta ora de pornire programată la 8 ore.

Modul de oprire în timpul funcționării

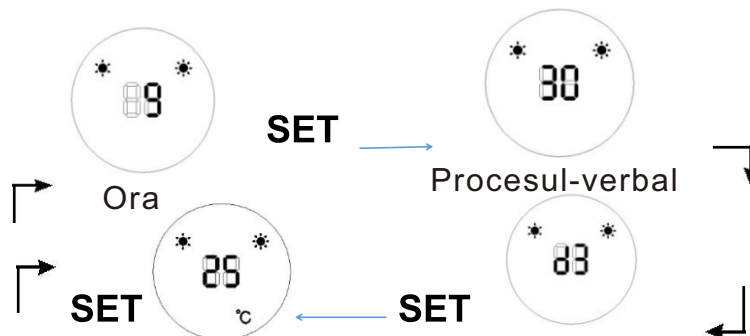
- Apăsați butonul  pentru a seta ora de pornire programată între 1 și 12 ore (indicatorul  este aprins). Când se ajunge la ora de oprire programată, produsul se va opri automat. Temperatura implicită este de 23 °C.
De exemplu, pentru a seta ora de oprire programată la 8 ore.



SETARE ORA ACTUALĂ (DOAR cu telecomanda)

- Apăsați butonul  pentru a porni aparatul.
- Apăsați butonul SET pentru a afișa ora.
- Apăsați butonul + sau - pentru a seta ora actuală (de la 00 la 23).
- Apăsați din nou butonul SET pentru a afișa minutele.
- Apăsați butonul + sau - pentru a seta minutele actuale (de la 00 la 59).
- Apăsați din nou SET pentru a afișa ziua săptămânii.
- Apăsați + sau - pentru a seta ziua curentă (d1= luni, d2=marți, d3=miercuri, d4 = joi, d5 = vineri, d - Apăsați OK pentru a confirma setarea).


De exemplu, miercuri, ora 9:30, temperatura setată = 25 °C:

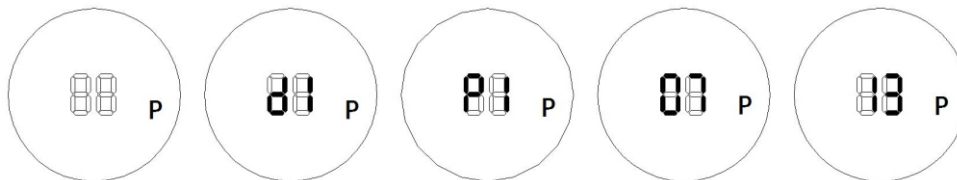


Setarea temperaturii pe timpul zilei

Pentru a verifica ora curentă și temperatura setată, apăsați din nou butonul SET. Dacă aparatul este oprit sau se produce o întrerupere a alimentării cu energie electrică, este necesar să resetați ora.




SETARE PROGRAM SĂPTĂMÂNAL (DOAR cu telecomanda)

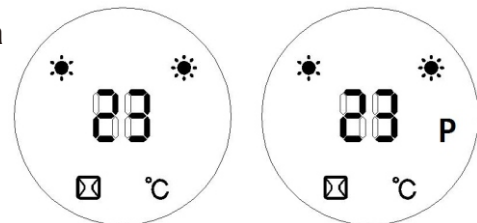
- Înainte de orice programare, trebuie setată ora curentă.
 - Apăsați butonul  pentru a porni aparatul.
 - 1- Apăsați butonul **P** pentru a accesa setările programului săptămânal (indicatorul luminos **P** este aprins).
 - 2- Apăsați butonul **DAY** pentru a seta ziua de activare a programului (**d1, d2, d7...**).
 - 3- Apăsați butonul **EDIT** pentru a seta numărul intervalului de timp (**P1, P2,...P6**).
 - 4- Apăsați **TIME/ON** pentru a seta ora de pornire (**00, 01, 02...,24,**) Nu se poate seta în minute.
 - 5- Apăsați **TIME/OFF** pentru a seta ora de oprire (**00, 01, 02,..., 24**). Nu se poate seta în minute. *TIME/OFF* nu poate fi mai mic decât *TIME/ON*.
 - 6- Apăsați **+** sau **-** pentru a seta temperatura pentru această perioadă de timp.
 - 7- Apăsați **OK** pentru a confirma setarea.
 - 8- Repetați pașii 3-7 pentru a seta un alt număr de perioadă de timp pentru aceeași zi. Sunt disponibile până la 6 programe pentru fiecare zi a săptămânii.
 - 9- Repetați pașii 2-8 pentru a seta celelalte zile ale săptămânii.
 - Apăsați **P** pentru a activa programul săptămânal (lumină **P** aprinsă) sau pentru a-l dezactiva (lumină **P** stinsă).
 - După finalizarea setărilor de mai sus și activarea programului **P**, apăsați **DAY / EDIT TIME/ON** și **TIME/OFF** pentru a verifica ora setată pentru fiecare zi și interval de timp.
 - Când ora de pornire este aceeași cu ora de oprire, aparatul se află în modul de așteptare. Dacă temperatura nu este setată, temperatura implicită este de 23 °C. Dacă temperatura camerei este mai mare de 23 °C, aparatul nu se pornește.
 - Programul săptămânal se șterge când comutatorul este oprit.
- De exemplu: Setarea primei perioade de funcționare pentru luni între orele 7:00 și 13:00



Apasă P → Zi → EDIT → Ora de pornire → Ora de oprire → OK


SETARE MOD FEREASTRĂ DESCHISĂ (DOAR cu telecomanda)

- Apăsați butonul  pentru a porni aparatul; acesta se va încălzi pentru câteva secunde până la stabilizarea temperaturii.
- Apăsați butonul  pentru a activa modul „Fereastră deschisă” (indicatorul luminos  se aprinde).
- Apăsați butonul **+** sau **-** pentru a seta temperatura dorită pentru funcția „Fereastră deschisă”.



- Apăsați  pentru a dezactiva modul „fereastră deschisă” (indicatorul luminos este  stins).

Aparatul va reveni la modul de funcționare anterior.

În modul „fereastră deschisă”, dacă temperatura din încăperea scade cu aproximativ 5°C până la 10°C în mai puțin de 10 minute, aparatul se va opri și va intra în modul de așteptare. Apăsați din nou butonul  pentru a porni aparatul.

Dacă modul „fereastră deschisă” și programul temporizatorului săptămânal sunt activate simultan, iar aparatul se oprește în intervalul programat de temporizatorul săptămânal, aparatul nu se va porni. Dacă aparatul este deja pornit în intervalul programat de temporizatorul săptămânal, acesta va funcționa la temperatura setată în modul „fereastră deschisă”.

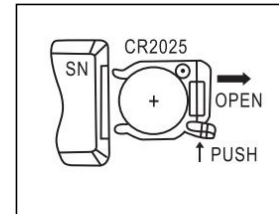
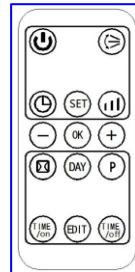
SETARE PROGRAM SĂPTĂMÂNAL (DOAR cu telecomanda)

Telecomanda funcționează cu o baterie de litiu

CR2025 de 3 V (nu este inclusă). **Important:**

Respectați instrucțiunile de utilizare și regulile de reciclare indicate pe ambalajul bateriei.

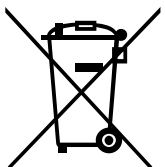
- 1- Deschideți compartimentul pentru baterie glisând capacul în jos.
- 2- Introduceți bateria în compartiment, respectând polaritatea indicată în diagramă (a se vedea desenul de mai jos).
- 3- Închideți compartimentul pentru baterie.



Întreținere și curățenie

- **ATENȚIE:** Nu folosiți niciodată detergenți, deoarece aceștia pot deteriora componentele din plastic.
- **ATENȚIE:** Lăsați aparatul să se răcească complet înainte de a-l atinge sau curăța.
- Pentru a preveni riscul de incendiu sau electrocutare în interiorul aparatului.
- Curățați carcasa exterioră a aparatului frecând-o ușor cu o cârpă moale și umedă, cu sau fără săpun.
- Curățați periodic orificiile de admisie și evacuare a aerului ale ventilatorului.

Protecția mediului



Acest simbol este cunoscut sub denumirea de „simbolul coșului de gunoi tăiat cu o linie”. Atunci când acest simbol este marcat pe un produs sau pe o baterie, înseamnă că acesta nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Anumite substanțe chimice conținute în produsele electrice/electronice sau în baterii pot fi dăunătoare pentru sănătate și mediu. Aruncați produsele electrice/electronice și bateriile numai în centrele de colectare specializate, care asigură recuperarea și reciclarea materialelor conținute de acestea. Cooperarea dumneavoastră este esențială pentru a asigura succesul acestor programe și pentru protecția mediului.

Eliminarea bateriilor uzate

Pentru a proteja resursele naturale, aruncați bateriile în mod corespunzător.

Consultați autoritatea locală responsabilă cu gestionarea deșeurilor pentru informații privind opțiunile disponibile de reciclare și/sau eliminare.

Specificații tehnice

- Referință: KPT-2000B 5210L
- Putere nominală: 2000 W
- Alimentare: 220-240 V ~ 50 Hz



Clasa II

- Rezistență la apă: IP22 Protejat împotriva picăturilor de apă care cad la un unghi de 15 grade (condens).

Cerințe de informare pentru încălzitoare electrice locale

Identificator(i) model: 820-252V90(KPT-2000B 5210L)					
Element	Simbol	Valoare	Unitate	Element	Unitate
Putere termică				Tipul de putere termică/controlul temperaturii camerei (selectați una)	
Putere termică nominală	P_{nom}	2,000	kW	Putere termică într-o singură treaptă și fără control al temperaturii camerei	[nu]
Putere termică minimă (indicativă)	P_{min}	1,200	kW	Două sau mai multe trepte manuale, fără control al temperaturii camerei	[nu]
Putere termică maximă continuă	$P_{max.c}$	2,000	kW	Cu control mecanic al temperaturii camerei cu termostat	[nu]
Consum de energie				Cu control electronic al temperaturii camerei	[nu]
În modul oprit	P_o	0.00	W	Control electronic al temperaturii camerei plus temporizator zilnic	[nu]
În modul standby	P_{sm}	0,58	W	Control electronic al temperaturii camerei plus temporizator săptămânal	[da]
În modul inactiv	P_{idle}	0,59	W	Alte opțiuni de control (sunt posibile mai multe selecții)	
În modul standby rețea	P_{nsm}	N/A	W	Control al temperaturii camerei, cu detectarea prezenței	[nu]
				Control al temperaturii camerei, cu detectarea ferestrelor deschise	[da]
Modul standby cu afișarea informațiilor sau a stării			[da]	Opțiuni de control la distanță	[nu]
Eficiența energetică sezonieră a încălzirii spațiului în modul activ	$\eta_{s,on}$	92,0	%	Control adaptiv al pornirii	[nu]
				Limitare a timpului de funcționare	[da]
				Senzor cu bec negru	[nu]
				Funcționalitate de autoînvățare	[nu]
				Precizie de control	[nu]
Detalii de contact:	IMPORTATO DA/Produttore/REP: AOSOM Italy srl Centro Direzionale Milanofiori Strada 1 Palazzo F1 20057 Assago (MI) P.1.: 08567220960 FATTO IN CINA				

UK

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK Ltd
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
NN4 9FH
MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente. Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:

Spanish Aosom, S.L.
C/ Roc Gros, N° 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.
B66295775
atencioncliente@aosom.es
TEL: 931294512
HECHO EN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:

MH France
2,rue Maurice Hartmann
92130Issy-les-Moulineaux
France
Fabriqué en Chine

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente. Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE BALENYÀ
TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)
INFO@AOSOM.PT
WWW.AOSOM.PT

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-87408465



service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti. I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.1.: 08567220960
FATTO IN CINA



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Aosom